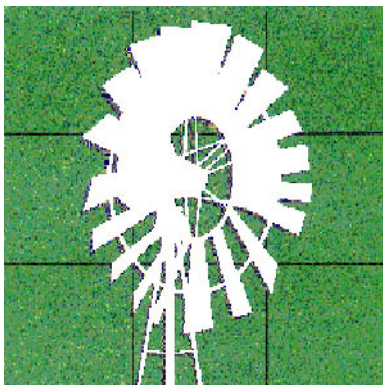


Cereals and Oilseeds Review

January 2009



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2009

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.gc.ca).

For information about this product or the wide range of services and data available from Statistics Canada, visit our website at www.statcan.gc.ca, e-mail us at infostats@statcan.gc.ca, or telephone us, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., at the following numbers:

Statistics Canada's National Contact Centre

Toll-free telephone (Canada and United States):

Inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Fax line	1-877-287-4369

Local or international calls:

Inquiries line	1-613-951-8116
Fax line	1-613-951-0581

Depository Services Program

Inquiries line	1-800-635-7943
Fax line	1-800-565-7757

To access this product

This product, Catalogue no. 22-007-X, is available free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.gc.ca and select "Publications".

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, Statistics Canada has developed standards of service that its employees observe. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll-free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.gc.ca under "About us" > "Providing services to Canadians."

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.gc.ca).

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-007-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

January 2009

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2009

Published by authority of the Minister responsible for Statistics
Canada

© Minister of Industry, 2009

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2009

Catalogue no. 22-007-X, Vol. 32, no. 1
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2009

N° 22-007-X au catalogue, vol. 32, n° 1
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbol legend

The symbols described in this document apply to all data published by Statistics Canada from all origins including surveys, censuses and administrative sources, as well as straight tabulations and all estimations.

The following symbol legend should be included with all publications.

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable.
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Marie-Andrée Hamel**, Production manager,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Analyst,
Grain Marketing Unit
- **Faye Price**, Analyst,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Natasha Travis**, Officer,
Grain Marketing Unit

Légende des signes conventionnels

Les signes dont il est question dans le présent document s'appliquent à toutes les données que Statistique Canada publie, y compris les totalisations simples et les estimations, quelle qu'en soit la source (enquêtes, recensements et fichiers administratifs).

La légende suivante devrait figurer dans toutes les publications.

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s la valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et le valeur arrondie
- ^P provisoire
- ^r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Marie-Andrée Hamel**, gestionnaire de production,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, analyste
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Faye Price**, analyste,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Natasha Travis**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation report	7
Harmonized system commodity codes	11
Classes of the major grains, Canada	13

Tables**Wheat**

1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year	14
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year	15
3. Wheat milled in Canada	16
4. Wheat flour produced in Canada	
5. Producer deliveries of wheat	17
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination	18

Coarse grains

7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year	20
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year	23
9. Producer deliveries of coarse grains	24
10. Exports of coarse grains, by country of final destination	25
11. Exports of selected coarse grain products, Canada	27

Oilseeds

12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year	28
13. Canola crushings, Canada	29

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	7
Codes des marchandises du système harmonisé	11
Classes des principaux grains, Canada	13

Tableaux**Blé**

1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	14
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	15
3. Blé de mouture au Canada	16
4. Farine de blé produite au Canada	
5. Livraisons des producteurs de blé	17
6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	18

Céréales secondaires

7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	20
8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	23
9. Livraisons de céréales secondaires	24
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	25
11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	27

Graines oléagineuses

12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	28
13. Broyages de canola, Canada	29

Table of contents (concluded)

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	30
15. Producer deliveries of oilseeds	31
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	32
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	34

Special crops

18. Selected special crop data, Canada, by crop year	37
19. Exports of special crops, by country of final destination	39

International data and prices

20. International supply and dispositions, by crop year	43
21. International oilseeds data	45
22. Cash special crops prices	46
23. Canadian Wheat Board, pool accounts	47
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	48
25. Cash grain prices, Canada	49
26. Cash grain prices, United States	50
27. Oil and meal prices	51
28. Futures settlement prices of grains, by delivery month	52

Concepts, methods and sources

Published annually in the October issue.

Table des matières (fin)

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	30
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	31
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	32
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	34

Cultures spéciales

18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	37
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	39

Données et prix internationaux

20. Bilans internationaux, par campagne agricole	43
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	45
22. Prix au comptant des cultures spéciales	46
23. Mise en commun de la Commission canadienne du blé	47
24. Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	48
25. Prix au comptant des céréales, Canada	49
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	50
27. Prix de l'huile et de tourteaux	51
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	52

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre

Situation Report – February 2009**December 2008 Canadian grain stocks**

On December 31st, total Canadian stocks of all major grains and oilseeds were higher than the previous year, with records made for canola, dry field peas and oats. Farm stock data were obtained from a Statistics Canada survey of farmers while commercial stock data were obtained from the Canadian Grain Commission and from Statistics Canada surveys of commercial enterprises.

Stocks of wheat, excluding durum rose back to more normal levels in December 2008 after the 2008/2009 crop year began with extremely low farm stocks. A good crop and stable exports allowed stocks to rebuild. Stocks of durum wheat at December 31, 2008 were the highest since December 2005 because of a large 2008 crop and reduced export demand from the European Union and North Africa. However, the Canadian Wheat Board (CWB) planned to export more durum wheat in the latter part of the 2008/2009 crop year to bring total exports to 3.35 million metric tonnes, up from 3.17 million tonnes in 2007/2008.

In December 2008, barley stocks rose to the highest level since December 2005. There was large world and Canadian production in 2008 which pressured prices lower. The CWB targeted exports of 1.6 million metric tonnes in 2008/2009, mostly malting barley. In 2007/2008, exports had been substantially higher as the possibility of the removal of the CWB monopoly on barley export sales caused private grain traders to sell large volumes on the open market.

Stocks of oats rose only marginally from December a year-earlier. While supplies in 2008/2009 were similar to the previous year, exports were lower because of reduced US demand.

Corn stocks declined from December 2007/2008 due to lower on-farm stocks; however, overall stocks were still large and the second highest in five years. Most of the drop occurred in Quebec where 2008 production fell about one million tonnes.

Canola stocks were a record 9.4 million tonnes despite record crushings and exports because of record 2008 production. Flaxseed stocks were up marginally from December 2007 on slightly lower exports. Soybean stocks returned to more-normal levels in December 2008 after low 2007 production reduced stocks in the 2007/2008 crop year.

Stocks of dry peas were a record, mainly because of massive 2008 production. A decline in exports also contributed to the rise. The 2007/2008 crop year ended with only pipeline supplies of lentils. Despite higher production in 2008, December 2008 stocks of lentils were still low, approximating the year-earlier level. A substantial drop in 2008 chickpea production reduced supplies and caused a drop in December stocks. However, stocks at 125, 000 metric tonnes, were still historically large.

Mustard stocks at December 31, 2008 declined for the third year in a row, making the availability of mustard tight for the rest of the crop year. Although canary seed supplies fell somewhat in 2008/2009, lower exports helped to maintain stock levels. Lower exports of sunflower seeds in the first five

Rapport de situation – février 2009**Stocks de céréales canadiens en décembre 2008**

Le 31 décembre, le total des stocks de toutes les principales céréales et graines oléagineuses au Canada était plus élevé que l'année précédente, des records ayant été atteints pour le canola, les pois secs de grande culture et l'avoine. Les données sur les stocks à la ferme ont été tirées d'une enquête menée auprès des agriculteurs par Statistique Canada, alors que les données sur les stocks commerciaux ont été obtenues de la Commission canadienne des grains et des enquêtes de Statistique Canada auprès d'entreprises commerciales.

Les stocks de blé, sauf le blé dur, sont revenus à des niveaux plus normaux en décembre 2008 après que la campagne agricole de 2008-2009 eut commencé avec des réserves à la ferme extrêmement basses. Une bonne récolte et des exportations stables ont permis de reconstituer les stocks. Le 31 décembre 2008, les stocks de blé dur étaient les plus élevés depuis décembre 2005, en raison d'une excellente récolte en 2008 et d'une demande d'exportation réduite de la part de l'Union européenne et de l'Afrique du Nord. Toutefois, la Commission canadienne du blé (CCB) avait l'intention d'exporter davantage de blé dur pendant la dernière partie de la campagne agricole de 2008-2009, pour amener le total des exportations à un niveau de 3,35 millions de tonnes métriques, une hausse par rapport aux 3,17 millions de tonnes enregistrés en 2007-2008.

En décembre 2008, les stocks d'orge ont atteint leur plus haut niveau depuis décembre 2005. Une forte production au Canada et à l'étranger en 2008 a eu un effet de ralentissement sur les prix. La CCB visait des exportations de 1,6 million de tonnes métriques en 2008-2009, principalement d'orge brassicole. En 2007-2008, les exportations avaient été sensiblement plus élevées, car la possibilité que le monopole des ventes à l'exportation de l'orge soit retiré à la CCB a amené des négociants en grains du secteur privé à en vendre de grandes quantités sur le marché libre.

Les stocks d'avoine n'ont que légèrement augmenté par rapport à décembre de l'année précédente. Même si les approvisionnements en 2008-2009 étaient semblables à ceux de l'année précédente, une réduction de la demande américaine s'est traduite par un recul des exportations.

Les stocks de maïs ont affiché une diminution comparativement à décembre 2007-2008, par suite d'une réduction des réserves à la ferme; toutefois, dans l'ensemble ils étaient encore considérables, se situant au deuxième niveau le plus élevé en cinq ans. La majeure partie de la baisse s'est produite au Québec où la production de 2008 a régressé d'environ un million de tonnes.

Les stocks de canola ont atteint un sommet de 9,4 millions de tonnes, en dépit de la quantité de canola broyé et des exportations sans précédent découlant de la production record de 2008. Les stocks de lin ont légèrement augmenté par rapport à décembre 2007, les exportations étant un peu plus faibles. Les stocks de soya sont revenus à des niveaux plus normaux en décembre 2008, après qu'une faible production en 2007 eut réduit les réserves pendant la campagne agricole de 2007-2008.

Les stocks de pois secs ont atteint un record, surtout en raison de la forte production en 2008. Une baisse des exportations a aussi contribué à l'augmentation. La campagne agricole de 2007-2008 s'est terminée avec seulement des approvisionnements minimes de lentilles. En dépit de la production plus élevée en 2008, les stocks de lentilles en décembre 2008 étaient encore bas, se situant à peu près au niveau de l'année précédente. Une chute importante de la production de pois chiches en 2008 a réduit les approvisionnements et a entraîné une diminution des stocks en décembre. Toutefois, ils étaient encore importants sur le plan historique (125 000 tonnes métriques).

Les stocks de moutarde au 31 décembre 2008 ont régressé pour la troisième année consécutive, ce qui a resserré l'approvisionnement de moutarde pour le reste de la campagne agricole. Bien que les approvisionnements de graines de l'alpiste des Canaries aient quelque peu diminué en 2008-2009, un recul des exportations a permis de maintenir les niveaux des stocks. Grâce à la réduction

months of the year kept December 2008 stocks about the same as December 2007 despite lower supplies.

US and world supply-demand

Although overall world wheat production projections were relatively unchanged in the US Department of Agriculture's (USDA) monthly report, production for Argentina was reduced significantly because of drought-reduced yields. Argentinean farmers went on strike and halted grain sales toward the end of the month as interest rates rose. World food consumption declined because of the lower Argentinean supplies and food use reductions in Morocco, Nigeria, Venezuela and Vietnam. This resulted in a rise of 1.6 million metric tonnes in the 2008/2009 global wheat ending stock projection to 150 million tonnes, the highest level since 2004/2005. US supply-demand projections were unchanged.

USDA reduced world corn production, mainly because of dryness in South America. Both imports and exports were reduced as was global corn feeding. As a result, global ending stocks were expected to rise 0.6 million metric tonnes compared to the January projections. This is the second year of increased corn stocks. No changes were reported to the US corn balance sheet this month.

World oilseed ending stocks for 2008/2009 were projected slightly lower than those of 2007/2008 and well below the 2006/2007 level. The declines were reported to be mainly due to lower soybean stocks in the United States, Brazil and Argentina. In the United States, soybean stocks declined because of higher exports and despite weak crush demand. In South America production and supplies dropped as crop potential was reduced by hot, dry weather.

2009/2010 Outlook

Late in February, the CWB projected a drop in 2009/2010 world wheat production combined with a substantial drop in animal feed use which could result in a build-up of stocks. Tight credit markets are expected to result in hand-to-mouth buying by importers. Global durum wheat production was also expected to decline. A decline in stocks is anticipated to support prices later in the 2009/2010 marketing year. Prices were also expected to be influenced by weather and crop quality.

The CWB forecasted a reduction in world barley production to a level still above the long-term average as a result of the poor global economy which reduced feed demand. Prices are expected to be pressured down when the harvest begins in the European Union and the Black Sea region. Increased world supplies of malting barley are expected to reduce 2009/2010 prices.

Analysts at the Grain World conference in Winnipeg indicated that large world oilseed supplies combined with anticipated large 2009 crops and a lack of economic confidence would pressure canola and US soybean markets in the first half of 2009.

Canada Grain Act modernization

The federal government re-introduced Bill C-13 which had earlier died on the order paper after second reading due to a federal election. This Bill contains suggested changes to the

des exportations de graines de tournesol pendant les cinq premiers mois de l'année, les stocks en décembre 2008 ont été à peu près les mêmes qu'en décembre 2007 en dépit d'une diminution des approvisionnements.

Offre et demande américaines et mondiales

Les prévisions relatives à la production globale de blé à l'échelle mondiale sont demeurées relativement inchangées dans le rapport mensuel du département de l'Agriculture des États-Unis (USDA), sauf pour l'Argentine où elles ont été sensiblement réduites en raison de récoltes affaiblies par la sécheresse. Les agriculteurs argentins ont fait la grève et ont interrompu les ventes de céréales à la fin du mois, au moment où les taux d'intérêt augmentaient. La consommation alimentaire mondiale a régressé en raison des approvisionnements argentins plus faibles et de réductions de l'utilisation alimentaire au Maroc, au Nigéria, au Venezuela et au Vietnam. Ces facteurs se sont traduits par une augmentation de 1,6 million de tonnes métriques dans les prévisions relatives aux stocks de fermeture de blé mondiaux pour se situer à 150 millions de tonnes pour 2008-2009, le niveau le plus élevé depuis 2004-2005. Les prévisions concernant l'offre et la demande américaines sont demeurées inchangées.

L'USDA a réduit ses prévisions concernant la production mondiale de maïs, surtout à la suite de la sécheresse en Amérique du Sud. Les importations et les exportations ont été réduites, tout comme l'utilisation mondiale du maïs pour l'alimentation du bétail. Ainsi, on s'attendait à ce que les stocks de fermeture mondiaux augmentent de 0,6 million de tonnes métriques comparativement aux prévisions de janvier. Il s'agit de la deuxième année d'accroissement des stocks de maïs. Aucun changement n'a été signalé ce mois-ci dans le bilan américain de l'utilisation du maïs.

Les prévisions pour 2008-2009 des stocks de fermeture mondiaux d'oléagineux étaient légèrement plus faibles que les prévisions de 2007-2008 et bien en-deçà du niveau de 2006-2007. Les baisses seraient principalement attribuables à des stocks de soya moindres aux États-Unis, au Brésil et en Argentine. Aux États-Unis, les stocks de soya ont affiché un recul par suite d'une hausse des exportations et en dépit d'une faible demande pour le broyage. En Amérique du Sud, la production et les approvisionnements ont chuté en raison du temps chaud et sec qui a nui aux cultures.

Aperçu pour 2009-2010

À la fin de février, la CCB a prévu une diminution en 2009-2010 de la production mondiale du blé, assortie d'une chute importante de l'utilisation d'aliments pour animaux, d'où la possibilité d'une reconstitution des stocks. Compte tenu du resserrement des marchés du crédit, on s'attend à ce que les importateurs achètent au jour le jour. La production mondiale de blé dur devrait aussi afficher un repli. Une baisse des stocks est prévue pour soutenir les prix plus tard pendant la campagne de commercialisation de 2009-2010. Le temps et la qualité des récoltes devraient aussi avoir une influence sur les prix.

La CCB a prévu une réduction de la production mondiale d'orge à un niveau qui se situe encore au-dessus de la moyenne à long terme, en raison du ralentissement de l'économie mondiale qui a fait baisser la demande d'orge fourragère. On s'attend à un fléchissement des prix lorsque les récoltes débiteront dans l'Union européenne et dans la région de la mer Noire. L'augmentation des réserves mondiales d'orge brassicole devrait se traduire par une diminution des prix en 2009-2010.

Selon les analystes présents à la Grain World Conférence à Winnipeg, l'abondance des réserves mondiales d'oléagineux, conjuguée aux importantes récoltes prévues pour 2009 et à un manque de confiance dans l'économie, exercera une influence à la baisse sur les marchés de canola et les marchés américains de soya pendant la première moitié de 2009.

Modernisation de la Loi sur les grains du Canada

Le gouvernement fédéral a réintroduit le projet de loi C-13 qui avait plus tôt expiré au Feuilleton après la deuxième lecture, en raison d'élections fédérales. Dans ce projet de loi, on suggère des changements à la *Loi sur les grains du Canada*,

Canada Grain Act which gives the Canadian Grain Commission (CGC) its mandate and specifies grain handling regulations. A proposed mandate clarification will give the Commission two main functions: 1) Establish and maintain standards of quality for Canadian grain and regulate grain handling to ensure a dependable commodity for domestic and export markets and 2) Protect the interests of grain producers with respect to deliveries to elevators and grain dealers, access to binding CGC determination of grade and dockage and allocation of producer railway cars.

Inward inspection and weighing to terminal or transfer elevators would no longer be mandatory although shippers may request weighing and inspection by private service providers. CGC would not provide this service but would be available for binding arbitration in the case of disputes. There would no longer be CGC registration or cancellation of grain receipts.

Under the proposed act, there would no longer be transfer elevators. All elevators previously licensed as transfer elevators would be licensed as terminal elevators.

Also, there would be no payment security for producers administered by the Commission. Therefore, providing security will no longer be a requirement of being licensed by CGC.

The new act would provide CGC with the authority to make regulations requiring declarations in grain transactions. CGC would also have the authority to impose fines for minor violations of the Act. Penalties for serious violations of the *Canada Grain Act* would be increased.

Prices

Markets continued their volatility during February. The bearish world economy and weather concerns dominated trading and mostly pressured prices lower.

Corn futures' prices were down over the month on weak demand and rains in South America which were expected to improve the previously dry crop. The market showed some strength prior to the mid-month USDA report but then retreated.

Soybean futures' prices fell on weak crude oil prices and a firmer US dollar. However, the biggest market mover was the rain in South America. Losses were somewhat limited by strong export demand and the strike in Argentina. Soybean products were down in line with soybeans on worries that the global market uncertainty might reduce export demand.

Wheat futures' prices dropped on pressure from large world supplies, a stronger US dollar, weak crude oil prices and higher ocean freight rates. Spillover from corn and soybeans also pressured wheat prices lower. There were concerns about dry US and Chinese winter wheat crops.

US oat futures' prices fell further as the large Canadian supplies weighed on markets. Long liquidation in Chicago prompted talk of possible lower seedings this spring. Barley futures' markets suffered from the weak US corn futures' prices and flat demand.

laquelle confère son mandat à la Commission canadienne des grains (CCG) et précise des règlements en matière de manutention des grains. Selon l'une des modifications proposées pour clarifier le mandat de la Commission, celle-ci aura deux principales fonctions : 1) fixer et faire respecter des normes de qualité pour le grain canadien et régir la manutention des grains afin d'en assurer la fiabilité sur les marchés intérieurs et extérieurs, et 2) protéger les intérêts des producteurs de grains en ce qui a trait aux livraisons aux silos et aux négociants en grains, à l'accès à une décision exécutoire de la CCG concernant la détermination du grade et des impuretés des grains, et à l'affectation des wagons de producteurs.

L'inspection et la pesée à l'arrivage lors de la réception aux silos terminaux ou de transbordement ne seraient plus obligatoires, mais les expéditeurs pourraient faire appel à des fournisseurs du secteur privé pour obtenir ces services. La CGC n'offrirait aucun de ces services, mais pourrait rendre une décision exécutoire en cas de contestation. Il n'y aurait plus d'enregistrement ni d'annulation des récépissés de grains par la CCG.

Dans le cadre du projet de loi, il n'y aurait plus de silos de transbordement. Tous les silos ayant déjà obtenu une licence d'exploitation d'un silo de transbordement obtiendraient une licence d'exploitation d'un silo terminal.

En outre, on éliminerait le programme de garanties de paiement pour les producteurs administré par la Commission. Par conséquent, il ne serait plus obligatoire de fournir des garanties à la CCG pour devenir titulaire de licence.

En vertu de la nouvelle loi, la CCG obtiendrait le pouvoir de prendre des mesures réglementaires exigeant que des déclarations soient faites lors de transactions relatives aux grains. La CCG aurait également le pouvoir d'imposer des amendes pour les infractions mineures à la loi. Les infractions graves à la *Loi sur les grains du Canada* seraient punies par des peines plus sévères.

Prix

Les marchés sont demeurés instables en février. L'économie mondiale à la baisse et les préoccupations relatives aux conditions météorologiques ont dominé les échanges et ont surtout eu pour effet de ralentir les prix.

Le prix à terme du maïs a baissé au cours du mois en raison de la faiblesse de la demande et des pluies en Amérique du Sud, qui devaient améliorer les conditions sèches des cultures que l'on avait connues précédemment. Le marché a repris un peu de vigueur avant le rapport du milieu du mois de l'USDA, puis il a régressé.

Le prix à terme du soya a chuté sous l'influence de l'affaiblissement des prix du pétrole brut et la vigueur du dollar américain. Toutefois, ce sont les pluies en Amérique du Sud qui ont constitué le plus gros facteur d'entraînement. Les pertes ont été quelque peu limitées par une forte demande d'exportation et par la grève en Argentine. Les produits du soya ont enregistré un repli tout comme les graines de soya en raison de la crainte que l'incertitude des marchés mondiaux puisse réduire la demande d'exportation.

Les prix à terme du blé ont diminué à la suite de la pression exercée par des réserves mondiales abondantes, la vigueur du dollar américain, de faibles prix pour le pétrole brut, et de tarifs de fret maritime plus élevés. Les retombées du maïs et du soya ont aussi exercé une pression à la baisse sur les prix du blé. On s'inquiétait aussi de la sécheresse pour les récoltes de blé d'hiver aux États-Unis et en Chine.

Les prix à terme américains de l'avoine ont fléchi encore davantage par suite de l'influence sur les marchés d'importantes réserves canadiennes. La longue liquidation à Chicago a provoqué des discussions sur la possibilité d'une réduction des ensemencements au printemps. Les marchés à terme de l'orge ont souffert de la faiblesse des prix à terme américains du maïs et d'une demande stagnante.

Canola markets felt the effects of the weak US markets. Prices rallied to mid-month but then declined with farmer sales. Strong export demand from China and a lower Canadian dollar moderated losses.

The CWB announced increases to the 2008/2009 initial payments for wheat, durum wheat and designated barley. The increases were \$30 a tonne for wheat, \$25.80 for durum and \$39 for designated barley (see table 23). Prices were down from the previous year for all Board grains in the CWB's first 2009/2010 Pool Return Outlook. The Board expects lower North American seedings of spring wheat and durum wheat this spring.

Edible pea prices moved up slightly over the past month as demand from processors and exporters improved to fill export sales programs. However, a large supply of Canadian peas left to market this year will limit the upside movement of prices. The supply is likely too large for export markets to absorb given the current depressed global economic climate. Higher pea prices also discouraged buying by feed markets, meaning that this market would not be available to use the extra supply. As a result, slow export demand and large supplies continued to plague edible pea markets in the long term.

Lentil markets continued to be volatile throughout the month as the number of willing sellers remained out of alignment with the market's short term needs. This was most obvious in red lentil markets. Movement was strong in the early part of the year, leaving supply short for the remainder of the marketing year. Markets maintained a watch on crop prospects in Turkey and on the potential for India to relax export bans at the start of 2009.

Canary seed markets saw some renewed interest during the past month as the immediate needs of the market moved ahead of available product from growers. Prices edged higher over the month as a result.

Sunflower markets were supported by news that the Argentine and South African sunflower crops were suffering due to drought. The markets continued to monitor the Black Sea region, which leads world sunflower production. A record crop last year had pushed sunflower oil prices equal to and even below soybean levels. Credit problems impacted the region hard for the purchase of inputs such as seed, fertilizer and chemicals. Therefore, production may be impacted more from the lack of inputs than from a reduction in seeded acres.

Les marchés de canola ont ressenti les effets de la faiblesse des marchés américains. Les prix se sont raffermis au milieu du mois, puis ils ont fléchi avec les ventes des agriculteurs. Une forte demande d'exportation de la part de la Chine et un dollar canadien plus faible ont atténué les pertes.

La CCB a annoncé des augmentations des acomptes à la livraison en 2008-2009 pour le blé, le blé dur et l'orge de premier choix. Les augmentations ont été de 30 \$ la tonne pour le blé, de 25,80 \$ pour le blé dur et de 39 \$ pour l'orge de premier choix (voir le tableau 23). Les prix étaient en baisse par rapport à l'année précédente pour tous les grains de la Commission dans les premières Perspectives de rendement de la CCB pour 2009-2010. La Commission prévoit pour le printemps une diminution des ensemencements nord-américains de blé de printemps et de blé dur.

Les prix des pois comestibles ont légèrement progressé au cours du mois dernier par suite de l'accroissement de la demande de la part des transformateurs et exportateurs dans le cadre des programmes de vente à l'exportation. Toutefois, la grande quantité de pois canadiens encore sur le marché cette année limitera le mouvement à la hausse des prix. L'approvisionnement est probablement trop considérable pour pouvoir être absorbé par les marchés d'exportation, étant donné le climat actuel de dépression de l'économie mondiale. Les prix plus élevés des pois ont aussi découragé les achats par les marchés d'aliments pour animaux, ce qui signifie qu'ils n'utiliseront pas les approvisionnements supplémentaires. Par conséquent, le ralentissement de la demande d'exportation et l'abondance de l'offre ont continué à affliger les marchés de pois comestibles à long terme.

Les marchés de lentilles sont demeurés instables pendant tout le mois, car le nombre de vendeurs sérieux n'a pas suffi pour répondre aux besoins à court terme du marché. Cette situation était tout particulièrement évidente sur les marchés de lentilles rouges. Le mouvement a été solide pendant la première partie de l'année, ce qui s'est traduit par une pénurie de l'offre pour le reste de la campagne de commercialisation. Les marchés ont continué de surveiller les perspectives de récolte en Turquie ainsi que la possibilité que l'Inde assouplisse les interdictions d'exportation au début de 2009.

Les marchés de graines de l'alpiste des Canaries ont enregistré un regain d'intérêt le mois dernier, les besoins immédiats du marché ayant dépassé les approvisionnements des producteurs. Pour cette raison, les prix ont légèrement progressé au cours du mois.

Les marchés de tournesol ont été étayés par la nouvelle que les récoltes de tournesol en Argentine et en Afrique du Sud souffraient d'une sécheresse. Les marchés ont continué à surveiller la région de la mer Noire, qui est la première productrice au monde de tournesol. Une récolte record l'année dernière avait fait monter les prix de l'huile de tournesol à des niveaux équivalents et même inférieurs au niveau des prix du soya. Des problèmes de crédit ont lourdement frappé la région pour les achats d'intrants comme des semences, des engrais et des produits chimiques. Il se peut donc qu'une diminution de la production soit davantage attribuable au manque d'intrants qu'à une réduction des acres ensemencées.

Text table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Mais	1005.90.00.91	...
Corn - Mais	1005.90.00.99	...

Text Table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products (continued)

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits (suite)

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products (concluded)

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits (fin)

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20	1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...	1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00	...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table 2 Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif 2 Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbreviation - Abréviation	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourragers, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average	Total		August to January	
		Moyenne			Août à janvier	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^f	2008/ 2009 ^P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	9,480	9,682	8,636	8,636	10,032
	'000 ac	23,426	23,925	21,341	21,341	24,789
Yield - Rendement	kg/ha	2,400	2,600	2,300	2,300	2,900
	bu./ac - bo./ac	35.9	38.8	34.5	34.5	42.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,263	4,265	1,979	1,979	541
In commercial positions - En positions commerciales		4,911	5,433	4,886	4,886	4,020
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,174	9,698	6,865	6,865	4,561
Production		23,011	25,265	20,054	20,054	28,611
Imports - Importations		52	26	23	14	12
Supplies - Total - Ressources		30,237	34,989	26,942	26,933	33,185
Grain exports - Exportations de céréales		14,678	19,118	15,610	8,327	8,322
Product exports - Exportations de produits des céréales		293	309	246	120	96
Exports - Total - Exportations		14,972	19,427	15,857	8,447	8,418
Human food - Aliments pour humains		2,957	2,960	2,857	..	..
Industrial use - Usage industriel		189	411	394	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		959	869	1,014	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		15	8	12	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,919	4,449	2,248	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,039	8,696	6,525	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		7,227	6,865	4,561	..	..
Disposition - Total - Utilisations		30,237	34,989	26,942	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,098	1,518	1,926	1,926	2,416
	'000 ac	5,183	3,750	4,760	4,760	5,970
Yield - Rendement	kg/ha	2,120	2,200	1,900	1,900	2,300
	bu./ac - bo./ac	31.6	32.8	28.4	28.4	34.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		828	1,640	300	300	50
In commercial positions - En positions commerciales		1,310	1,633	957	957	796
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,138	3,273	1,257	1,257	846
Production		4,430	3,346	3,681	3,681	5,519
Imports - Importations		2	1	3	2	1
Supplies - Total - Ressources		6,570	6,620	4,941	4,940	6,367
Grain exports - Exportations de céréales		3,627	4,432	3,128	1,852	1,553
Product exports - Exportations de produits des céréales		46	47	46	25	18
Exports - Total - Exportations		3,673	4,479	3,175	1,877	1,572
Human food - Aliments pour humains		257	257	229	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		198	185	232	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	443	460	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		820	885	921	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,077	1,257	846	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,570	6,620	4,941	..	..

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year

Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total		August to January	
		Moyenne			Août à janvier	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^f	2008/ 2009 ^p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	8,990	9,093	8,237	8,237	9,371
	'000 ac	22,214	22,470	20,353	20,353	23,155
Yield - Rendement	kg/ha	2,320	2,500	2,200	2,200	2,700
	bu./ac - bo./ac	34.3	36.6	33.1	33.1	40.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,229	4,230	1,910	1,910	510
Production		20,767	22,402	18,346	18,346	25,455
Supplies - Total - Ressources		22,996	26,632	20,256	20,256	25,965
Deliveries - Livraisons		18,037	21,286	17,183	8,741	9,442
Seed requirements - Besoins en semence		876	804	910	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,762	2,633	1,653	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,331	1,910	510	..	..
Disposition - Total - Utilisations		22,996	26,632	20,256	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,098	1,518	1,926	1,926	2,416
	'000 ac	5,183	3,750	4,760	4,760	5,970
Yield - Rendement	kg/ha	2,120	2,200	1,900	1,900	2,300
	bu./ac - bo./ac	31.6	32.8	28.4	28.4	34.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		830	1,640	300	300	50
Production		4,430	3,346	3,681	3,681	5,519
Supplies - Total - Ressources		5,260	4,986	3,981	3,981	5,569
Deliveries - Livraisons		3,947	4,166	3,238	2,036	1,909
Seed requirements - Besoins en semence		170	185	232	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		332	335	462	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		784	300	50	..	..
Disposition - Total - Utilisations		5,260	4,986	3,981	..	..

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2008/2009

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2008-2009

Month	Red spring wheat	Amber durum wheat	Other western wheat	Ontario winter wheat	Other eastern wheat	Total wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total blé
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2008						
August - Août	164	22	5	32	18	240
September - Septembre	172	22	5	40	15	254
October - Octobre	178	25	5	43	15	267
November - Novembre	167	26	5	38	13	248
December - Décembre	167	23	4	40	12	246
2009						
January - Janvier	170	25	4	33	8	241
February - Février	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..
Total, 2008/2009	1,017	143	29	226	81	1,496
Total, 2007/2008^P	2,029	274	72	463	225	3,062
Total, 2006/2007^T	2,199	303	65	464	199	3,229
Total, 2005/2006	2,224	294	64	484	180	3,246
Average - Moyenne (2002/2003 to/à 2006/2007)	2,213	303	80	482	134	3,211

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2008/2009

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2008-2009

Month	Flour of no. 1 ¹ spring wheat and semolina	Flour of no. 2 ¹ spring wheat	Whole wheat and graham flour	Soft wheat flour	Durum wheat flour	Total ² flour	Millfeeds ³
Mois	Farine de blé de ¹ printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de ¹ printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ² farine	Déchets ³ de mouture
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2008							
August - Août	23	98	17	20	17	182	60
September - Septembre	25	96	18	28	17	191	65
October - Octobre	24	106	19	28	19	203	63
November - Novembre	23	97	15	26	20	187	62
December - Décembre	20	100	16	27	18	187	61
2009							
January - Janvier	19	98	17	22	20	181	59
February - Février	..	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..	..
Total, 2008/2009	133	594	102	151	110	1,132	370
Total, 2007/2008^P	391	1,135	210	304	204	2,308	748
Total, 2006/2007^T	358	1,278	208	317	233	2,459	796
Total, 2005/2006	424	1,233	182	316	223	2,435	809
Average - Moyenne (2002/2003 to/à 2006/2007)	320	1,340	166	316	235	2,438	635

1. Number 1 and number 2 represent the grade and quality of the grain. - Numéro 1 et numéro 2 correspondent au grade et à la qualité du grain.

2. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

3. Millfeeds are the by-products of the milling process used mainly for animal feed. - Les déchets de mouture sont les sous-produits du processus de mouture. Ils servent surtout à l'alimentation du bétail.

Table 5 Deliveries^{1,2} of wheatTableau 5 Livraisons^{1,2} de blé

	Total		August to January Août à janvier				January 2009 ^P
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2,170	3,425	3,065	1,828	1,666	1,847	214
Durum wheat - Blé dur	10	0	0	0	0	0	0
Wheat - Total - Blé	2,179	3,425	3,065	1,828	1,666	1,847	214
Saskatchewan							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	6,924	7,536	5,343	3,554	2,580	3,032	405
Durum wheat - Blé dur	3,741	3,520	2,625	1,826	1,679	1,613	196
Wheat - Total - Blé	10,664	11,056	7,968	5,380	4,259	4,644	601
Alberta							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	5,707	6,158	5,537	2,601	2,459	2,654	511
Durum wheat - Blé dur	842	646	613	200	358	297	53
Wheat - Total - Blé	6,549	6,804	6,149	2,801	2,817	2,950	564
Western Canada³ - Total - L'Ouest du Canada³							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	14,852	17,142	13,967	7,999	6,727	7,560	1,131
Durum wheat - Blé dur	4,592	4,166	3,238	2,026	2,036	1,909	249
Wheat - Total - Blé	19,444	21,308	17,205	10,024	8,764	9,470	1,380
Eastern Canada - Total - L'Est du Canada							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	1,542	2,061	1,071	1,484	613	1,452	75
Durum wheat - Blé dur	0	0	0	0	0	0	0
Wheat - Total - Blé	1,542	2,061	1,071	1,484	613	1,452	75
Canada total							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16,394	19,202	15,038	9,483	7,341	9,012	1,206
Durum wheat - Blé dur	4,592	4,166	3,238	2,026	2,036	1,909	249
Wheat - Total - Blé	20,986	23,369	18,276	11,509	9,377	10,922	1,455

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^F	2007/ 2008 ^F	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	348.8	437.4	500.1	301.6	0	0
Italy - Italie	284.4	307.4	261.2	155.3	192.4	25.0
Spain - Espagne	150.2	131.0	71.2	24.1	89.5	33.0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	975.4	920.4	936.6	573.1	556.8	76.7
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	145.5	0	0	0	0	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	132.5	151.7	215.3	215.3	83.3	0
Egypt - Égypte	224.2	545.7	91.0	63.0	189.0	0
Iran	284.1	0	101.1	0	1,211.3	111.0
Iraq - Irak	562.4	621.1	464.0	257.9	101.2	101.2
Sudan - Soudan	215.7	486.7	569.7	362.2	165.0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	967.6	1,831.4	1,506.7	898.4	1,887.7	212.2
Ghana	123.2	113.1	17.6	17.6	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	666.0	733.2	677.2	454.2	478.5	77.5
Bangladesh	150.7	308.6	352.6	258.5	183.2	89.2
India - Inde	1,050.8	1,050.8	314.8	314.8	0	0
Indonesia - Indonésie	825.3	1,542.8	1,296.7	683.6	420.7	0
Japan - Japon	987.7	908.7	945.8	431.4	421.4	64.9
Malaysia - Malaisie	150.4	136.4	335.4	168.5	118.2	26.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	859.9	44.1	0	0	0	0
Philippines	351.0	359.5	294.5	202.9	101.3	34.5
Korea, South - Corée du Sud	355.9	110.4	117.4	47.3	49.8	0
Sri Lanka	464.2	923.7	723.9	292.1	298.3	71.2
Thailand - Thaïlande	142.3	245.5	153.4	103.3	34.7	0
Vietnam - Viêt-Nam	187.6	258.3	193.7	120.5	26.3	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,755.1	5,931.3	5,031.2	2,697.0	1,914.6	296.6
Oceania¹ - Total - Océanie¹	29.0	15.9	20.1	13.8	6.0	0
Brazil - Brésil	110.8	180.4	476.5	161.0	0	0
Colombia - Colombie	346.1	400.4	303.0	172.2	125.3	32.5
Ecuador - Équateur	237.2	151.7	263.8	159.4	84.3	44.9
Peru - Pérou	309.6	357.5	270.3	114.6	70.2	47.7
Venezuela	272.0	456.3	218.4	57.3	267.0	77.2
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,363.4	1,757.3	1,706.3	735.8	631.2	208.1
Mexico - Mexique	812.5	1,221.2	487.8	387.5	351.9	89.2
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,187.0	1,535.5	969.0	531.2	368.9	89.2
United States - États-Unis	1,067.1	1,961.6	1,634.9	571.5	925.4	182.9
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,067.1	1,961.6	1,634.9	571.5	925.4	182.9
Total exports - Exportations totales	11,156.2	14,686.6	12,481.8	6,475.1	6,769.3	1,143.2
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	211.3	213.4	308.0	249.5	90.1	6.0
Italy - Italie	575.0	616.6	300.9	222.0	135.4	32.7
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	973.4	1,075.1	680.7	543.3	266.6	38.7
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	24.1	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	128.6	169.8	21.7	9.7	53.6	17.6
Algeria - Algérie	523.9	659.5	763.5	296.1	352.7	0
Morocco - Maroc	443.7	531.9	622.2	500.1	144.8	0
Tunisia - Tunisie	154.1	133.4	10.5	10.5	132.1	27.5
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,126.4	1,340.2	1,396.3	806.8	629.6	27.5
India - Inde	199.0	199.0	0	0	0	0
Japan - Japon	216.7	246.9	230.3	105.5	127.3	68.9
Asia¹ - Total - Asie¹	408.5	551.4	235.8	111.0	130.4	68.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	358.8	468.5	207.7	67.5	177.5	23.4
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	517.6	621.5	288.9	133.6	220.2	42.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	100.9	38.0	28.3	14.3	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	382.6	635.8	476.7	233.5	252.8	95.2
Total exports - Exportations totales	3,662.1	4,431.8	3,128.5	1,852.1	1,553.2	290.5
All wheat - Tout blé						
Total exports - Exportations totales	14,818.3	19,118.4	15,610.3	8,327.1	8,322.5	1,433.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.6	1.8	1.7	0.9	0.9	0.2
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0
Jordan - Jordanie	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.7	0.9	0.9	0.8	0.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.5	0	0.1	0.1	0.1	0
Hong Kong	11.0	9.7	6.3	4.2	1.5	0.1
Japan - Japon	5.4	0.5	0.5	0.1	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	0.8	0.3	0.3	0.2	0
Korea, South - Corée du Sud	19.3	44.9	44.6	19.4	10.6	1.3
Asia¹ - Total - Asie¹	37.8	58.3	52.3	24.4	12.4	1.4
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0.9	0.9	0.4	0.5	0.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1.6	1.3	2.5	1.0	0.8	0.1
Bahamas - Bahamas	5.0	5.8	4.6	2.4	2.0	0.4
Barbados - Barbade	0	0	0	0	0	0
Bermuda - Bermudes	1.5	1.9	1.8	0.9	0.8	0.2
Cuba	0	0	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.1	0	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	9.5	11.6	9.5	5.1	4.2	0.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	241.2	234.2	178.4	87.1	76.6	12.5
Total exports - Exportations totales	293.3	309.0	246.4	119.8	96.0	14.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	267.8	437.6	500.1	301.6	222.9	18.7
Italy - Italie	635.8	924.1	562.1	377.2	327.8	57.7
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,950.4	1,997.4	1,619.0	1,117.3	824.4	115.5
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	169.6	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,096.9	2,002.0	1,529.3	908.9	1,941.8	229.8
Algeria - Algérie	453.6	659.5	763.5	296.1	352.7	0.0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,792.9	2,073.4	2,073.5	1,261.1	1,108.2	105.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	856.8	44.9	0.3	0.3	0.2	0.0
Asia¹ - Total - Asie¹	5,201.4	6,541.0	5,319.3	2,832.3	2,057.4	366.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	29.4	16.8	21.0	14.2	6.5	0
Brazil - Brésil	54.0	181.6	478.9	162.0	0.8	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,882.6	2,380.2	1,997.7	870.4	852.2	250.8
Cuba	55.4	98.9	203.7	49.6	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,297.4	1,585.1	1,006.8	550.6	373.1	89.9
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,690.9	2,831.6	2,290.0	892.1	1,254.9	290.6
Total exports - Exportations totales	15,111.6	19,427.4	15,856.6	8,446.8	8,418.5	1,448.5
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	635	796	748	391	370	59
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	11	14	95	10	57	1

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to January		
				Août à janvier		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,367	1,537	1,816	1,816	1,448
	'000 ac	3,379	3,798	4,487	4,487	3,579
Yield - Rendement	kg/ha	2,480	2,500	2,600	2,600	2,900
	bu./ac - bo./ac	65.1	65.8	67.9	67.9	77.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		596	735	467	467	657
In commercial positions - En positions commerciales		108	137	89	89	293
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		704	872	556	556	950
Production		3,378	3,852	4,696	4,696	4,273
Imports - Importations		21	18	17	13	11
Supplies - Total - Ressources		4,103	4,741	5,269	5,266	5,233
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,279	1,781	2,258	1,266	1,050
Product exports - Exportations de produits des céréales		440	523	548	273	271
Exports - Total - Exportations		1,719	2,304	2,805	1,539	1,321
Human food - Aliments pour humains		112	92	70	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		170	182	150	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	0	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,357	1,607	1,295	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,641	1,881	1,515	..	..
Ending stocks - stocks à la fermeture		743	556	950	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,103	4,741	5,269	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,687	3,223	3,998	3,998	3,502
	'000 ac	9,112	7,964	9,879	9,879	8,652
Yield - Rendement	kg/ha	2,900	3,000	2,700	2,700	3,400
	bu./ac - bo./ac	53.7	55.2	51.1	51.1	62.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,953	3,027	1,200	1,200	1,195
In commercial positions - En positions commerciales		486	262	291	291	373
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,440	3,289	1,491	1,491	1,568
Production		10,692	9,573	10,984	10,984	11,781
Imports - Importations		93	44	58	34	23
Supplies - Total - Ressources		13,225	12,905	12,532	12,509	13,372
Grain exports - Exportations de céréales		1,333	1,156	2,942	1,568	637
Product exports - Exportations de produits des céréales		721	852	969	462	419
Exports - Total - Exportations		2,054	2,008	3,911	2,031	1,056
Human food - Aliments pour humains		13	22	16	..	..
Industrial use - Usage industriel		234	170	140	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		380	382	330	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	3	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,183	8,831	6,566	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,812	9,407	7,053	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,359	1,491	1,568	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,225	12,905	12,532	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (continued)

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (suite)

	Average Moyenne	Total		August to January		
				Août à janvier		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	136	164	109	109	132
	'000 ac	337	405	270	270	325
Yield - Rendement	kg/ha	2,220	2,300	2,100	2,100	2,400
	bu./ac - bo./ac	35.9	37.2	34.0	34.0	38.3
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		82	170	105	105	32
In commercial positions - En positions commerciales		7	15	12	12	9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		89	185	117	117	41
Production		314	383	233	233	316
Imports - Importations		1	0	13	1	2
Supplies - Total - Ressources		404	569	363	351	360
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		139	208	191	140	39
Product exports - Exportations de produits des céréales		1	2	3	1	1
Exports - Total - Exportations		140	210	194	142	39
Human food - Aliments pour humains		15	15	16	..	..
Industrial use - Usage industriel		32	32	27	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	14	13	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		95	181	71	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		160	241	128	..	..
Ending stocks - stocks à la fermeture		104	117	41	..	..
Disposition - Total - Utilisations		404	569	363	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)

	Average Moyenne	Total		September to January		
				Septembre à janvier		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,145	1,061	1,369	1,369	1,169
	'000 ac	2,831	2,622	3,383	3,383	2,888
Yield - Rendement	kg/ha	8,020	8,500	8,500	8,500	9,100
	bu./ac - bo./ac	127.9	135.0	135.6	135.6	144.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		445	630	300	300	460
Ontario		635	950	550	550	600
Other provinces - Autres provinces		0	0	0	0	40
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		1,080	1,580	850	850	1,100
Commercial positions - Positions commerciales		389	421	487	487	357
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,469	2,001	1,337	1,337	1,457
Production:						
Québec		3,220	2,700	4,100	4,100	3,150
Ontario		5,604	5,868	6,985	6,985	6,858
Other Provinces - Autres provinces		326	422	563	563	584
Production - Canada - Total		9,149	8,990	11,649	11,649	10,592
Imports:						
Québec		164	274	206	115	103
Ontario		1,355	1,114	681	429	370
Other Provinces - Autres provinces		1,013	705	2,295	1,058	466
Imports² - Total - Importations²		2,531	2,092	3,183	1,602	939
Supplies - Total - Ressources		13,148	13,083	16,169	14,588	12,988
Grain exports - Exportations de céréales		466	291	910	235	165
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel						
		2,491	2,980	3,570	..	..
Seed requirements - Besoins en semence						
		13	15	13	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes						
		8,834	8,460	10,219	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,261	11,455	13,801	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes						
		1,080	850	1,100	..	..
Commercial positions - Positions commerciales						
		342	487	357	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,422	1,337	1,457	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,148	13,083	16,169	..	..

1. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year

Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total		August to January	
		Moyenne			Août à janvier	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,181	1,350	1,635	1,635	1,295
	'000 ac	2,919	3,335	4,040	4,040	3,200
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,500	2,600	2,600	3,000
	bu./ac - bo./ac	64.7	66.1	67.9	67.9	79.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		546	695	420	420	625
Production		2,902	3,401	4,233	4,233	3,925
Supplies - Total - Ressources		3,448	4,096	4,653	4,653	4,550
Deliveries - Livraisons		1,896	2,310	3,067	1,652	1,213
Seed requirements - Besoins en semence		144	161	128	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		832	1,206	833	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		576	420	625	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,448	4,096	4,653	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,375	2,974	3,768	3,768	3,278
	'000 ac	8,340	7,350	9,310	9,310	8,100
Yield - Rendement	kg/ha	2,860	3,000	2,700	2,700	3,400
	bu./ac - bo./ac	53.2	55.2	50.6	50.6	63.3
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,818	2,890	1,070	1,070	1,115
Production		9,714	8,836	10,255	10,255	11,163
Supplies - Total - Ressources		11,532	11,726	11,325	11,325	12,278
Deliveries - Livraisons		3,953	4,138	4,799	2,871	1,919
Seed requirements - Besoins en semence		341	351	300	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,436	6,167	5,111	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,802	1,070	1,115	..	..
Disposition - Total - Utilisations		11,532	11,726	11,325	..	..

Table 9 Deliveries^{1,2} of coarse grainsTableau 9 Livraisons^{1,2} de céréales secondaires

	Total			August to January Août à janvier			January 2009 ^P
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Manitoba							
Oats ³ - Avoine ³	448	867	1,103	614	673	424	46
Barley - Orge	370	545	655	261	352	175	49
Rye - Seigle	52	103	69	45	55	19	3
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	870	1,515	1,826	920	1,080	618	98
Saskatchewan							
Oats ³ - Avoine ³	1,317	1,164	1,773	805	891	729	130
Barley - Orge	2,703	1,933	2,215	1,298	1,447	1,151	204
Rye - Seigle	71	102	89	50	68	15	1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	4,091	3,198	4,078	2,153	2,405	1,895	336
Alberta							
Oats ³ - Avoine ³	235	279	191	145	88	60	11
Barley - Orge	1,364	1,661	1,929	730	1,072	594	160
Rye - Seigle	55	76	58	32	39	11	1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	1,654	2,015	2,178	906	1,199	665	171
Western Canada⁴ - Total - L'Ouest du Canada⁴							
Oats ³ - Avoine ³	2,026	2,333	3,104	1,576	1,673	1,230	189
Barley - Orge	4,477	4,172	4,847	2,305	2,919	1,936	419
Rye - Seigle	178	280	216	127	161	45	5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	6,680	6,784	8,167	4,007	4,753	3,211	613
Eastern Canada - Total - L'Est du Canada							
Oats ³ - Avoine ³	72	68	231	38	137	113	17
Barley - Orge	180	124	242	73	134	68	6
Rye - Seigle	0	0	0	0	0	0	0
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	252	192	473	111	271	180	23
Canada total							
Oats ³ - Avoine ³	2,098	2,401	3,334	1,613	1,810	1,342	206
Barley - Orge	4,656	4,296	5,089	2,378	3,053	2,004	425
Rye - Seigle	178	280	216	127	161	45	5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	6,932	6,977	8,640	4,118	5,024	3,391	636

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

3. Comprend les livraisons non agréés aux États-Unis.

4. Includes British Columbia.

4. Comprend la Colombie-Britannique.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Oats³ - Avoine³						
Norway - Norvège	22.4	36.7	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	22.4	36.7	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	13.3	13.3	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	13.3	13.3	0	0	0	0
Japan - Japon	8.9	11.4	1.0	1.0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	8.9	11.4	1.0	1.0	0	0
Colombia - Colombie	0.6	0	0	0	0	0
Ecuador - Équateur	13.9	13.9	14.5	14.5	4.0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0.6	13.9	14.5	14.5	4.0	0
Mexico - Mexique	11.6	35.8	39.5	33.8	7.0	0.2
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	13.5	35.8	39.5	33.8	7.0	0.2
United States - États-Unis	1,240.6	1,660.5	2,189.9	1,213.5	1,037.4	134.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,240.6	1,660.5	2,189.9	1,213.5	1,037.4	134.5
Total exports - Exportations totales	1,299.3	1,771.5	2,244.9	1,262.7	1,048.5	134.7
Barley - Orge						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	24.0	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Iran	165.5	0	59.0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	636.8	0	1,406.3	867.2	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	534.9	0	1,465.3	867.2	0	0
South Africa - Afrique du Sud	56.2	50.6	40.9	40.9	56.8	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	56.2	50.6	40.9	40.9	56.8	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	394.3	390.2	251.8	139.9	111.7	69.9
Japan - Japon	232.4	312.7	264.8	61.2	74.4	12.1
Vietnam - Viêt-nam	7.7	10.3	17.1	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	638.0	713.2	533.6	209.4	199.0	82
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Columbia - Colombie	57.6	82.6	76.5	50.0	6.9	0
Ecuador - Équateur	12.3	17.6	27.5	27.5	0	0
Peru - Pérou	20.4	13.3	10.5	10.5	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	84.8	113.5	114.5	88.0	6.9	0
Mexico - Mexique	10.2	16.0	112.4	57.1	25.5	6.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	10.2	16.0	112.4	57.1	25.5	6.4
United States - États-Unis	215.5	262.8	675.1	305.8	349.1	69.0
North America - Total - Amérique du Nord	215.5	262.8	675.1	305.8	349.1	69.0
Total exports - Exportations totales	1,563.6	1,156.1	2,941.8	1,568.5	637.2	157.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		September to January		January
	Moyenne			Septembre à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Corn^{3,4} - Maïs^{3,4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	8.5	0.5	17.7	7.0	0.1	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Iran	64.4	156.1	260.5	131.5	53.8	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	66.2	160.7	404.6	131.5	53.8	0
Algeria - Algérie	4.4	21.9	84.5	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	16.1	21.9	138.0	28.6	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	1.3	4.3	2.0	0.3	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.2	0.5	0.4	0.1	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	193.1	103.1	347.6	67.6	111.0	22.1
Total exports - Exportations totales	285.4	290.9	910.2	235.1	164.9	22.1

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Rye⁵ - Seigle⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.0	1.3	11.1	8.2	0.2	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.2	0	0	0	0
Japan - Japon	33.8	48.5	63.6	49.6	3.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.4	6.2	2.6	2.3	0.9	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	36.5	55.1	66.8	52.5	4.2	0.1
Australia - Australie	0.8	0	0.3	0.3	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0	0.3	0.3	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.1	0.1	0	0	0.1	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	100.8	151.2	113.0	79.2	34.1	6.7
Total exports - Exportations totales	139.2	207.8	191.2	140.2	38.6	6.8

Rye⁵ - Seigle⁵

Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.0	1.3	11.1	8.2	0.2	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.2	0	0	0	0
Japan - Japon	33.8	48.5	63.6	49.6	3.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.4	6.2	2.6	2.3	0.9	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	36.5	55.1	66.8	52.5	4.2	0.1
Australia - Australie	0.8	0	0.3	0.3	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0	0.3	0.3	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.1	0.1	0	0	0.1	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	100.8	151.2	113.0	79.2	34.1	6.7
Total exports - Exportations totales	139.2	207.8	191.2	140.2	38.6	6.8

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

5. Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division. - Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average Moyenne 2002/2003 to/à 2006/2007	Total		August to January Août à janvier		January 2009 ^P
		2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Malt						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0	0	0	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.5	0.1	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.1	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	29.1	21.2	18.4	1.3	17.3	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	29.1	21.4	18.4	1.3	17.3	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	7.4	0.7	0	0	0	0
Japan - Japon	156.5	171.3	191.2	102.5	81.3	10.6
Philippines	3.6	2.4	4.3	1.2	1.8	0
Korea, South - Corée du Sud	20.7	15.8	12.8	6.4	6.0	1.3
Vietnam - Viêt-nam	0.4	0.4	0.5	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	190.6	198.5	215.5	114.0	89.1	12.2
Brazil - Brésil	19.6	26.7	27.5	22.3	5.3	5.2
Chile - Chili	6.1	8.2	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	42.0	80.1	72.2	49.0	29.0	10
Belize	0.9	1.5	1.7	0.6	0.8	0.2
Costa Rica	7.7	14.5	14.6	10.1	0	0
Guatemala	8.4	7.0	6.2	3.2	0	0
Mexico - Mexique	67.9	28.3	13.4	1.6	16.8	0.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	91.5	77.1	76.0	35.9	32.6	0.3
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	181.6	259.0	341.9	145.1	145.1	24.5
Total exports - Exportations totales	535.4	636.3	724.1	345.2	313.1	46.9
Oat products - Produits d'avoine						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.2	0.2	0.4	0.1	0.1	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.1	0.1	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.2	0.6	0.6	0.3	0.3	0.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	1.2	0.3	0.4	0.3	0.5	0.1
Philippines	0.8	1.0	0.3	0.3	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2.3	3.2	2.0	1.7	0.8	0.1
Australia - Australie	2.4	6.5	4.5	4.4	0	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	2.6	6.8	4.5	4.4	0.2	0.0
Colombia - Colombie	2.5	7.0	9.1	2.8	1.5	0
Venezuela	1.0	0.8	6.2	3.7	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	3.1	7.7	15.4	6.6	1.5	0
Costa Rica	1.4	1.0	0.6	0.5	0.1	0
Dominican Republic - République Dominicaine	1.5	0.1	0	0	0.3	0.3
Guatemala	2.9	4.3	0.3	0.2	2.4	0.7
Jamaica - Jamaïque	2.0	2.0	1.4	1.0	0.4	0.1
Mexico - Mexique	5.8	8.4	22.4	10.7	11.8	1.9
Nicaragua	1.0	1.1	0.5	0	1.8	0.5
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	15.5	17.7	26.2	12.9	17.4	3.6
United States - États-Unis	218.6	250.6	251.0	123.6	128.4	21.8
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	218.6	250.6	251.0	123.6	128.4	21.8
Total exports - Exportations totales	242.7	287.0	300.3	149.8	148.7	25.5

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Source: Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

3. Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division. - Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to January Août à janvier		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^r	2007/ 2008 ^r	2008/ 2009 ^p
		Flaxseed - Lin				
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	785	524	524	625
	'000 ac	1,679	1,940	1,295	1,295	1,545
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,300	1,200	1,200	1,400
	bu./ac - bo./ac	18.2	20.1	19.3	19.3	21.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		93	250	198	198	25
In commercial positions - En positions commerciales		58	86	174	174	142
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		151	336	372	372	167
Production		786	989	634	634	861
Imports - Importations		27	8	8	2	4
Supplies - Total - Ressources		964	1,333	1,013	1,008	1,032
Grain exports - Exportations de céréales		574	682	679	409	377
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		574	682	679	409	377
Human food - Aliments pour humains		..	..	..	..	..
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		30	22	27	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	6	2	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		199	280	167	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		190	372	167	..	..
Disposition - Total - Utilisations		964	1,333	1,013	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,720	5,238	6,277	6,277	6,494
	'000 ac	11,662	12,944	15,511	15,511	16,048
Yield - Rendement	kg/ha	1,540	1,700	1,500	1,500	1,900
	bu./ac - bo./ac	27.9	30.7	27.1	27.1	34.7
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		640	1,113	679	679	521
In commercial positions - En positions commerciales		620	894	1,104	1,104	1,007
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,259	2,007	1,783	1,783	1,528
Production		7,490	9,000	9,529	9,529	12,643
Imports - Importations		187	203	179	107	53
Supplies - Total - Ressources		8,936	11,210	11,490	11,418	14,224
Grain exports - Exportations de céréales		4,089	5,477	5,661	2,735	3,583
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		4,089	5,477	5,661	2,735	3,583
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,872	3,579	4,144	2,096	2,176
Seed requirements - Besoins en semence		39	46	47	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	2	2	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		292	324	108	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,463	3,951	4,301	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,383	1,783	1,528	..	..
Disposition - Total - Utilisations		8,936	11,210	11,490	..	..

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)

	Average Moyenne	Total			September to January		
					Septembre à janvier		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2005/ 2006	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^r	2008/ 2009 ^p
Soybeans - Soya							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,123	1,165	1,201	1,172	1,172	1,195
	'000 ac	2,774	2,880	2,968	2,895	2,895	2,954
Yield - Rendement	kg/ha	2,540	2,700	2,900	2,300	2,300	2,800
	bu./ac - bo./ac	37.6	40.3	42.9	34.2	34.2	41.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76	90	200	130	130	30
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		168	180	295	340	340	91
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		244	270	495	470	470	121
Production		2,855	3,156	3,466	2,696	2,696	3,336
Imports - Importations		442	339	241	337	117	151
Supplies - Total - Ressources		3,541	3,765	4,201	3,502	3,283	3,608
Grain exports - Exportations de céréales		1,163	1,316	1,741	1,696	1,071	1,197
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		1,163	1,316	1,741	1,696	1,071	1,197
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,576	1,493	1,513	1,347	605	544
Seed requirements - Besoins en semence		121	126	122	126	..	..
Residual ² - Résiduel ²		377	335	355	213	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,074	1,954	1,991	1,686	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		304	495	470	121	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,541	3,765	4,201	3,502	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 13 Canola crushings, Canada

Tableau 13 Broyages de canola, Canada

	Average Moyenne	Total		August to January		January 2009 ^p	
				Août à janvier			
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^p	Janvier 2009 ^p
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Crushings - Broyages		3,129	3,579	4,144	2,096	2,176	360
Oil produced - Huile produite		1,316	1,551	1,739	877	929	156
Meal produced - Tourteaux produits		1,909	2,108	2,495	1,258	1,272	207

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year

Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average Moyenne	Total		August to January		
			2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^p	Août à janvier	
						2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Flaxseed - Lin							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	785	524	524	625	
	'000 ac	1,679	1,940	1,295	1,295	1,545	
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,300	1,200	1,200	1,400	
	bu./ac - bo./ac	18.2	20.1	19.3	19.3	21.9	
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		95	250	198	198	25	
Production		786	989	634	634	861	
Supplies - Total - Ressources		881	1,239	832	832	886	
Deliveries - Livraisons		596	775	605	345	280	
Seed requirements - Besoins en semence		30	22	27	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		138	243	175	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		117	198	25	..	..
Disposition - Total - Utilisations		881	1,239	832	..	..
Canola							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,666	5,202	6,226	6,226	6,434	
	'000 ac	11,531	12,855	15,385	15,385	15,900	
Yield - Rendement	kg/ha	1,540	1,700	1,500	1,500	1,900	
	bu./ac - bo./ac	27.8	30.7	27.0	27.0	34.7	
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		689	1,110	675	675	520	
Production		7,052	8,947	9,435	9,435	12,528	
Supplies - Total - Ressources		7,741	10,057	10,110	10,110	13,048	
Deliveries - Livraisons		6,645	8,978	9,396	4,981	5,562	
Seed requirements - Besoins en semence		37	45	47	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		329	359	147	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		730	675	520	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,741	10,057	10,110	..	..

Table 15 Deliveries^{1,2} of oilseedsTableau 15 Livraisons^{1,2} d'oléagineuses

	Total		August to January			January	
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	2009 ^P
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Manitoba							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	87	155	121	63	70	63	3
Canola ⁴	1,184	1,793	1,935	847	1,080	1,191	190
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,271	1,948	2,057	910	1,150	1,254	193
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	4,321	6,888	6,948	3,658	3,896	3,719	504
Saskatchewan							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	491	602	467	358	264	210	12
Canola ⁴	3,938	3,738	4,031	2,007	2,206	2,212	471
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,429	4,340	4,498	2,364	2,470	2,421	483
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	19,184	18,594	16,544	9,896	9,134	8,961	1,420
Alberta							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	18	19	17	5	10	8	1
Canola ⁴	3,566	3,447	3,429	1,884	1,695	2,159	414
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,584	3,465	3,446	1,889	1,705	2,167	415
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	11,787	12,285	11,773	5,596	5,720	5,782	1,150
Western Canada⁵ - Total - L'Ouest du Canada⁵							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	596	775	605	426	345	280	16
Canola ⁴	8,750	8,996	9,443	4,754	5,027	5,591	1,075
Oilseeds - Total - Oléagineux	9,345	9,771	10,048	5,180	5,371	5,871	1,091
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	35,469	37,864	35,421	19,211	18,888	18,552	3,085
Eastern Canada - Total - L'Est du Canada							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	0	0	0	0	0	0	0
Canola ⁴	37	20	40	17	36	56	6
Oilseeds - Total - Oléagineux	37	20	40	17	36	56	6
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	1,831	2,273	1,584	1,612	920	1,689	103
Canada total							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	596	775	605	426	345	280	16
Canola ⁴	8,787	9,016	9,484	4,771	5,062	5,647	1,081
Oilseeds - Total - Oléagineux	9,383	9,792	10,089	5,196	5,407	5,927	1,097
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	37,300	40,137	37,005	20,823	19,808	20,240	3,188

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Beginning in June, 2002 excludes deliveries to process elevators.

3. Commençant en juin 2002 les livraisons aux silos de transformation sont exclues.

4. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

4. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

5. Includes British Columbia.

5. Comprend la Colombie-Britannique.

6. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

6. Comprend blé (sauf le blé dur), blé dur, avoine, orge, sègle, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^p
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p	Janvier 2009 ^p
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	401.1	430.5	413.2	273.4	290.6	0.4
Germany - Allemagne	1.0	0.9	6.1	1.1	0.5	0
Netherlands - Pays-Bas	8.8	0.7	1.5	1.1	0.2	0
Spain - Espagne	1.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	408.4	434.9	424.9	281.5	301.2	0.7
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.5	0.7	1.1	0.5	0.4	0
Egypt - Égypte	14.3	0	0	0	0.0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	9.0	0.6	1.3	0.7	0.8	0
Algeria - Algérie	0	0	0	0	0	0
Morocco - Maroc	0.4	0.5	0.4	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1.4	1.8	1.7	0.6	0.6	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	38.7	50.2	41.9	21.2	4.8	2.0
Japan - Japon	18.2	15.3	10.6	5.7	5.3	1.9
Korea, South - Corée du Sud	0.2	0.3	0.4	0.2	0.2	0
Asia¹ - Total - Asie¹	34.0	66.3	53.4	27.2	10.7	4.0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	1.9	1.9	2.9	0.5	1.0	0.0
Colombia - Colombie	1.8	2.5	1.5	1.3	0.7	0.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4.5	5.4	5.2	3.0	1.7	0.2
Mexico - Mexique	5.0	4.5	4.2	2.5	1.7	0.3
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	6.0	5.2	5.5	3.0	2.2	0.4
United States - États-Unis	117.6	164.8	182.5	92.5	58.1	17.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	117.6	164.8	182.5	92.5	58.1	17.2
Total exports - Exportations totales	583.3	681.7	678.6	409.5	376.7	22.6
Canola						
Belgium - Belgique	0.2	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.8	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	3.2	7.7	0	0	0	0
Turkey	16.6	28.9	51.9	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	112.5	318.4	399.8	177.0	341.4	65.5
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	441.2	915.7	659.3	275.7	1,035.0	143.8
Japan - Japon	1,779.7	1,960.8	2,131.4	1,064.5	1,152.5	248.1
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Nepal - Népal	4.8	12.4	0	0	0	0
Pakistan	317.2	548.8	222.8	133.0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,590.7	3,532.0	3,109.3	1,526.6	2,195.8	400.1
Australia - Australie	11.4	57.1	0	0	0	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	11.4	57.1	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	927.2	899.7	1,231.4	632.3	621.5	8.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	927.2	899.7	1,231.4	632.3	621.5	8.1
United States - États-Unis	445.7	669.7	920.7	399.4	424.7	70.8
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	445.7	669.7	920.7	399.4	424.7	70.8
Total exports - Exportations totales	4,089.2	5,476.9	5,661.1	2,735.3	3,583.4	544.6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale(fin)

	Average	Total		September to January		January
	Moyenne			Septembre à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	100,802	182,203	199,257	120,981	126,615	2,685
Denmark - Danemark	20,854	30,210	62,156	45,010	0	0
France	39,576	32,812	81,326	54,743	20,738	138
Germany - Allemagne	23,399	920	82,700	49,493	50,501	42
Italy - Italie	7,626	874	7,692	6,003	2,623	484
Netherlands - Pays-Bas	129,680	316,202	177,412	144,947	119,754	23,370
Norway - Norvège	26,840	26,840	41,100	41,100	16,316	0
Portugal	40,103	65,503	57,223	57,223	88,872	0
Spain - Espagne	18,603	8,693	2,284	1,056	817	161
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	387,822	666,009	718,422	527,508	426,283	26,889
Poland - Pologne	860	810	758	474	246	61
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3,425	3,333	26,951	26,529	509	121
Egypt - Égypte	28,132	42,723	0	0	114,395	0
Islamic Republic of Iran - République Islamique d'Iran	152,052	244,428	163,793	163,753	51,105	0
Israel - Israël	9,945	25,152	26,571	25,633	35,772	12,156
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	512	869	908	406	22,017	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	186,017	338,619	206,145	204,427	223,313	12,156
Algeria - Algérie	21	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	149	187	59	41	58	17
Africa¹ - Total - Afrique¹	609	1,181	672	510	78	17
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,255	2,400	9,948	7,446	196,897	52
Hong Kong	22,966	30,126	28,898	13,692	10,979	1,853
Indonesia - Indonésie	8,882	522	122	41	4,512	102
Japan - Japon	252,664	276,542	343,512	127,056	121,357	24,517
Malaysia - Malaisie	118,173	136,409	98,586	50,244	65,645	4,415
Philippines	8,875	12,975	9,084	5,229	2,748	288
Singapore - Singapour	20,903	42,834	15,552	6,581	6,266	1,288
Taiwan - Taïwan	4,470	8,168	8,789	5,215	989	141
Thailand - Thaïlande	8,730	20,740	9,578	6,074	11,918	835
Asia¹ - Total - Asie¹	455,523	531,180	525,900	221,885	423,194	33,691
New Zealand - Nouvelle-Zélande	548	571	569	294	413	157
Oceania¹ - Total - Océanie¹	780	612	609	314	413	157
Surinam	46	125	109	44	44	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	76	125	373	249	58	0
Cuba	298	39	0	0	0	0
Mexico - Mexique	6,597	69	70	69	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	6,158	1,162	880	640	271	11
United States - États-Unis	122,709	198,369	215,719	88,759	122,991	46,313
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	122,709	198,369	215,719	88,759	122,991	46,313
Total exports - Exportations totales	1,163,118	1,740,590	1,695,672	1,070,822	1,197,111	119,355

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Canola oil - Huile de canola						
Germany - Allemagne	39,102	63,577	3	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	42,738	85,930	63	0	16	0
United Kingdom - Royaume-Uni	13	0	40	0	23	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	84,913	150,382	475	230	90	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	46	148	16	5	0	0
Sudan - Soudan	217	0	0	0	0	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	460	531	641	166	164	74
Middle East - Total - Moyen-Orient	1,568	1,460	1,457	494	617	187
Africa - Total - Afrique	2,187	80	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,203	263,814	248,952	148,344	16,289	0
Hong Kong	15,889	25,289	18,652	10,179	4,029	2,002
Japan - Japon	26,319	19,631	15,585	8,830	14,219	1,186
Korea, South - Corée du Sud	35,334	35,567	34,105	18,187	7,367	82
Malaysia - Malaisie	14,784	26,096	13,607	6,009	1,000	0
Pakistan	3,552	0	0	0	0	0
Philippines	939	635	463	300	272	0
Singapore - Singapour	28,394	162	252	129	211	0
Taiwan - Taïwan	23,450	26,952	12,173	6,115	56	0
Asia - Total - Asie	300,956	398,406	344,664	198,802	43,667	3,291
New Zealand - Nouvelle-Zélande	215	208	214	90	134	0
Oceania - Total - Océanie	472	241	1,809	618	535	0
Colombia - Colombie	1,478	3,342	6,758	830	1,201	158
Peru - Pérou	44	33	31	8	16	2
South America - Total - Amérique du Sud	2,752	3,406	6,819	856	1,217	160
Haiti - Haïti	267	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	19,009	31,661	33,106	21,340	1,326	44
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	19,991	31,997	33,654	21,490	1,657	162
United States - États-Unis	585,267	719,403	928,115	434,434	545,237	87,061
North America - Total - Amérique du Nord	585,267	719,403	928,115	434,434	545,237	87,061
Total exports - Exportations totales	998,152	1,305,522	1,317,010	656,929	593,020	90,861
Canola meal - Tourteaux de canola						
Ireland - Irlande	17,230	0	23,975	23,975	10,163	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	17,234	0	23,975	23,975	10,163	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	948	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	1,343	315	0	0	0	0
Philippines	6,650	10,530	210	210	0	0
Taiwan - Taïwan	14,841	7,033	14,470	9,575	1,427	188
Asia - Total - Asie	25,609	18,286	18,046	13,150	2,372	188
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	3,737	5,798	14,074	3,755	25,038	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	3,737	5,798	14,074	3,755	25,038	0
United States - États-Unis	1,310,913	1,458,082	1,799,267	872,383	930,070	177,359
North America - Total - Amérique du Nord	1,310,913	1,458,082	1,799,267	872,383	930,070	177,359
Total exports - Exportations totales	1,357,493	1,482,165	1,856,310	913,263	967,643	177,547

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination (continued)

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale (suite)

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Linseed oil - Huile de lin						
Germany - Allemagne	8	40	0	0	0	0
Switzerland - Suisse	5	0	0	0	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	301	326	193	129	15	1
Western Europe - Total - Europe occidentale	337	384	234	154	18	2
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	0	0
Ethiopia - Éthiopie	0	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	1	0
Africa - Total - Afrique	8	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	0	40	2,451	0	108	108
Hong Kong	0	0	5	5	0	0
Japan - Japon	191	6,206	2,088	2,032	2,419	7
India - Inde	0	0	0	0	0	0
Malaysia - Malaisie	162	214	1,518	59	90	0
Singapore - Singapour	28	15	33	14	2	0
Pakistan	0	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	1,125	1,225	1,902	1,486	400	0
Taiwan - Taïwan	5	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	5,647	7,700	7,998	3,596	3,020	115
New Zealand - Nouvelle-Zélande	22	86	0	0	13	0
Oceania - Total - Océanie	22	86	0	0	13	0
Colombia - Colombie	4	0	0	0	23	0
Peru - Pérou	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	14	7	17	15	23	0
Haiti - Haïti	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	64	320	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	70	338	21	15	4	0
United States - États-Unis	3,537	3,375	3,141	2,167	777	155
North America - Total - Amérique du Nord	3,542	3,401	3,141	2,167	777	155
Total exports - Exportations totales	9,640	11,917	11,410	5,946	3,859	272
Linseed meal - Tourteaux de graine de lin						
Belgium - Belgique	0	0	4,100	0	0	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	1	0	4,104	0	7	7
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	97	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Philippines	83	0	0	0	0	0
Taiwan - Taïwan	51	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	231	0	1	1	0	0
Oceania - Total - Océanie	36	181	0	0	0	0
Ecuador - Équateur	7	6	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	16	6	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	0	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	19,152	17,017	8,714	2,637	5,212	1,317
North America - Total - Amérique du Nord	19,152	17,017	8,714	2,637	5,212	1,317
Total exports - Exportations totales	19,436	17,203	12,818	2,638	5,219	1,324

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination (concluded)

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		September to January		January
	Moyenne			Septembre à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybean oil - Huile de soya						
Western Europe - Total - Europe occidentale	0	0	0	0	0	0
Georgia - Géorgie	54	269	0	0	2	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	54	269	0	0	2	0
Ethiopia	121	605	1,729	1,007	0	0
Somalia - Somalie	47	235	0	0	0	0
Sudan	265	0	923	0	0	0
Yemen - Yémen	107	84	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	642	1,428	2,938	1,007	0	0
Kenya	514	2,083	0	0	0	0
Liberia - Libéria	65	243	0	0	0	0
Tanzania - Tanzanie	178	889	339	87	0	0
Uganda - Ouganda	182	908	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	1,328	5,688	1,650	1,079	0	0
Afganistan	159	0	0	0	0	0
Hong Kong	6	0	0	0	0	0
Pakistan	600	302	1,896	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	47	217	556	185	234	75
Korea, South - Corée du Sud	8	29	329	15	0	0
Taiwan - Taïwan	13	67	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	885	867	11,283	200	234	75
New Zealand - Nouvelle-Zélande	0	0	0	0	0	0
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
Colombia - Colombie	37	135	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	37	135	154	151	0	0
Bermuda - Bermudes	9	19	34	10	12	0
Cuba	112	208	11	0	0	0
Haiti - Haïti	424	0	620	117	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	606	246	1,563	228	13	0
United States - États-Unis	15,392	16,598	25,030	8,167	11,991	3,721
North America - Total - Amérique du Nord	15,392	16,598	25,030	8,167	11,992	3,722
Total exports - Exportations totales	18,944	25,231	42,617	10,832	12,241	3,798
Soybean meal - Tourteaux de soya						
Ireland	12,299	0	2,800	2,800	0	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	12,299	0	2,800	2,800	0	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	1,205	0	0	0	0	0
Algeria - Algérie	1,500	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	1,904	0	0	0	0	0
Japan - Japon	61	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Taiwan - Taïwan	0	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	61	0	0	0	0	0
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	0	2	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	128	0	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	130	0	98	15	0	0
United States - États-Unis	81,487	111,108	79,531	35,879	26,106	3,280
North America - Total - Amérique du Nord	81,487	111,108	79,531	35,879	26,106	3,280
Total exports - Exportations totales	97,086	111,110	82,428	38,693	26,106	3,280

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to January Août à janvier		
		2002/2003 to/à	2006/ 2007	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^P
		2006/2007				
Dried beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	168.8	176.3	152.6	152.6	125.5
	'000 ac	417.0	435.8	377.3	377.3	309.6
Yield - Rendement	kg/ha	1,940.0	2,100.0	1,800.0	1,800.0	2,100.0
	cwt/ac	17.4	18.8	16.2	16.2	19.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		329.8	372.4	276.7	276.7	266.2
Imports ¹ - Importations ¹		35.7	41.3	58.0	24.4	27.9
Exports ¹ - Exportations ¹		310.6	349.3	299.7	163.8	151.8
Canary seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	222.5	131.1	174.0	174.0	163.9
	'000 ac	549.8	324.0	430.0	430.0	405.0
Yield - Rendement	kg/ha	984.0	1,020.0	930.0	930.0	1,190.0
	lbs/ac	876.6	906.0	830.0	830.0	1,065.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		214.6	133.1	162.0	162.0	195.6
Imports ¹ - Importations ¹		0.1	0	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		170.2	177.9	204.2	97.3	69.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		96.0	94.0	35.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		18.6	26.0	30.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		114.6	120.0	65.0	..	..
Dry peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,173.9	1,230.5	1,442.7	1,442.7	1,582.2
	'000 ac	2,901.0	3,041.0	3,565.0	3,565.0	3,910.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,980.0	2,000.0	2,000.0	2,000.0	2,300.0
	bu./ac - bo./ac	29.4	30.4	30.2	30.2	33.6
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		2,365.1	2,519.9	2,934.8	2,934.8	3,571.3
Imports ¹ - Importations ¹		51.5	59.9	37.6	27.3	7.4
Exports ¹ - Exportations ¹		1,666.2	1,969.2	2,201.6	1,518.6	1,262.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		150.2	82.0	85.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		136.0	85.0	170.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		286.2	167.0	255.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	7.2	6.9	2.0	2.0	..
	'000 ac	17.9	17.0	5.0	5.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	960.0	1,100.0	1,200.0	1,200.0	..
	bu./ac - bo./ac	17.4	20.0	21.0	21.0	..
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		7.1	7.4	2.3	2.3	0
Imports ¹ - Importations ¹		0.8	0.8	1.2	0.4	1.1
Exports ¹ - Exportations ¹		4.4	3.9	5.5	3.5	0.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	Total		August to January	
		Moyenne			Août à janvier	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^P
Mustard seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	236.9	129.5	186.2	186.2	186.1
	'000 ac	585.6	320.0	460.0	460.0	460.0
Yield - Rendement	kg/ha	826.0	840.0	660.0	660.0	870.0
	lbs/ac	734.0	745.0	592.0	592.0	772.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		191.8	108.2	123.4	123.4	161.0
Imports ¹ - Importations ¹		2.7	1.3	0.4	0.3	0.2
Exports ¹ - Exportations ¹		128.0	152.9	168.2	82.7	69.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		82.6	55.0	5.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		36.8	36.0	22.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		119.4	91.0	27.0	..	..
Sunflower seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	80.7	76.9	78.9	78.9	68.8
	'000 ac	199.4	190.0	195.0	195.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,438.0	2,050.0	1,580.0	1,580.0	1,630.0
	lbs/ac	1,282.6	1,825.0	1,411.0	1,411.0	1,455.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		118.7	157.3	124.8	124.8	112.2
Imports ¹ - Importations ¹		22.1	11.9	17.6	9.6	7.9
Exports ¹ - Exportations ¹		79.9	121.0	111.5	63.2	46.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		17.4	10.0	5.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	8.0	7.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		23.2	18.0	12.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	581.9	554.5	576.7	576.7	631.3
	'000 ac	1,438.0	1,370.0	1,425.0	1,425.0	1,560.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,180.0	1,250.0	1,270.0	1,270.0	1,460.0
	lbs/ac	1,053.8	1,115.0	1,136.0	1,136.0	1,299.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		717.1	692.8	733.9	733.9	919.5
Imports ¹ - Importations ¹		9.0	12.8	8.8	4.0	3.4
Exports ¹ - Exportations ¹		532.1	851.7	809.7	474.2	512.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		173.4	175.0	25.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		29.4	24.0	21.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		202.8	199.0	46.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	88.6	127.5	174.0	174.0	42.4
	'000 ac	219.0	315.0	430.0	430.0	105.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,228.0	1,280.0	1,290.0	1,290.0	1,580.0
	lbs/ac	1,095.0	1,142.0	1,152.0	1,152.0	1,409.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		106.1	163.2	224.8	224.8	67.0
Imports ¹ - Importations ¹		5.3	5.0	8.3	2.9	1.7
Exports ¹ - Exportations ¹		80.8	115.2	68.6	27.6	14.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		34.8	5.0	80.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		12.6	5.0	12.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		47.4	10.0	92.0	..	..

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	44,664	55,353	25,626	5,492	2,665	961
Denmark - Danemark	10,812	21,601	51,346	45,382	28,141	245
Italy - Italie	9,895	7,587	13,061	11,101	2,599	165
Netherlands - Pays-Bas	3,542	11,949	3,328	2,484	1,626	739
Norway - Norvège	8,181	8,181	44,584	33,993	18,884	0
Spain - Espagne	392,186	169,357	28,753	27,286	3,530	297
United Kingdom - Royaume-Uni	2,678	4,881	11,563	7,748	6,627	903
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	475,675	282,487	190,705	144,137	66,663	3,829
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	6,715	6,914	10,158	6,278	2,550	506
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	24,629	38,481	41,501	23,630	13,012	742
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	55,457	82,298	79,051	42,187	38,371	7,731
Algeria - Algérie	5,791	6,484	8,664	4,028	2,942	175
South Africa - Afrique du Sud	12,783	12,709	20,572	7,923	6,201	1,839
Africa¹ - Total - Afrique¹	43,402	57,478	52,490	26,551	31,017	2,840
Bangladesh	112,617	110,049	208,577	107,055	96,981	96,981
People's Republic of China - République populaire de Chine	150,376	251,442	215,420	147,085	86,235	18,553
India - Inde	540,312	895,514	1,122,276	894,246	755,986	74,192
Japan - Japon	8,329	10,924	8,969	4,716	3,880	1,013
Malaysia - Malaisie	1,700	2,880	2,171	922	1,196	84
Pakistan	54,283	45,122	27,775	3,750	4,956	725
Philippines	8,401	13,477	15,927	4,444	2,207	97
Taiwan - Taïwan	9,845	11,590	12,410	6,818	4,966	670
Asia¹ - Total - Asie¹	906,142	1,372,799	1,634,672	1,180,204	962,110	193,165
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3,421	1,462	3,534	2,070	1,100	312
Colombia - Colombie	31,482	34,159	30,911	16,609	13,046	2,348
Ecuador - Équateur	3,607	3,106	4,405	2,655	1,816	113
Peru - Pérou	17,151	13,338	9,776	5,309	2,798	450
Venezuela	11,435	16,259	11,673	6,349	5,375	1,173
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	80,130	85,736	76,374	39,084	28,659	4,408
Cuba - Cuba	46,531	26,968	106,635	54,715	108,035	0
Mexico - Mexique	6,154	9,331	9,093	5,010	3,020	538
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59,479	45,558	125,998	62,975	114,960	991
United States - États-Unis	35,807	34,482	28,647	15,110	16,875	2,870
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	35,807	34,482	28,647	15,110	16,875	2,870
Total exports - Exportations totales	1,666,229	1,969,215	2,201,630	1,518,596	1,262,305	216,652
Chickpeas - Pois chiches						
Italy - Italie	2,923	7,833	5,720	2,526	1,105	207
Spain - Espagne	4,921	5,629	4,355	1,956	11,602	70
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	16,524	33,535	18,310	6,918	3,976	591
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	138	257	524	236	97	5
Egypt - Égypte	914	2,373	2,225	158	0	0
Jordan - Jordanie	4,262	15,467	6,755	4,418	1,486	124
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	11,403	33,664	14,753	6,703	2,108	318
Africa¹ - Total - Afrique¹	3,432	5,317	2,665	1,882	484	87
Bangladesh	3,764	1,305	937	0	0	0
India - Inde	18,509	12,903	9,557	1,981	303	0
Pakistan - Pakistan	12,988	17,108	5,733	1,692	133	110
Asia¹ - Total - Asie¹	36,241	31,758	16,683	3,973	502	132
Oceania¹ - Total - Océanie¹	50	67	53	22	24	24
Colombia - Colombie	3,477	3,550	4,899	3,471	1,708	330
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6,206	4,420	7,107	4,037	2,247	330
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	2,040	1,093	1,965	768	729	171
United States - États-Unis	4,736	5,112	6,494	3,053	4,632	1,128
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	4,736	5,112	6,494	3,053	4,632	1,128
Total exports - Exportations totales	80,769	115,223	68,553	27,591	14,798	2,785

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	10,279	9,331	11,199	5,327	4,716	347
France	8,831	9,301	9,942	5,156	4,006	468
Germany - Allemagne	11,690	12,641	14,176	5,569	4,563	969
Greece - Grèce	8,543	11,032	11,891	9,629	7,139	378
Italy - Italie	20,466	23,135	22,855	15,866	13,383	1,515
Spain - Espagne	21,834	30,301	23,636	13,691	8,444	824
United Kingdom - Royaume-Uni	3,821	6,462	6,086	2,196	3,280	512
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	92,364	111,473	106,063	60,483	48,112	5,365
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	7,718	11,916	14,507	7,240	3,620	804
Egypt - Égypte	26,782	29,206	37,898	23,428	35,587	1,978
Iran	3,725	9,604	15,956	10,533	5,466	157
Israel - Israël	4,295	6,085	4,603	2,571	2,394	273
Lebanon - Liban	2,913	3,599	8,374	3,812	4,675	696
Turkey - Turquie	30,468	31,125	56,388	24,969	166,049	6,938
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	22,587	81,544	49,879	17,731	23,558	4,396
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	95,118	168,704	188,015	87,943	249,726	15,878
Algeria - Algérie	52,394	69,735	70,596	36,736	29,032	3,706
Morocco - Maroc	15,019	28,577	28,607	16,256	5,336	449
Africa¹ - Total - Afrique¹	70,954	105,121	106,414	57,507	36,982	4,408
Bangladesh	21,613	40,320	70,606	53,702	15,251	8,209
India - Inde	37,561	130,075	68,443	63,006	27,977	3,413
Pakistan	23,087	61,096	17,603	7,828	14,732	5,088
Sri Lanka	7,642	19,022	24,765	14,535	25,518	4,134
Asia¹ - Total - Asie¹	91,039	253,667	184,871	141,692	83,813	20,934
Oceania¹ - Total - Océanie¹	812	1,594	1,735	629	448	57
Brazil - Brésil	11,133	10,965	18,309	8,015	2,377	0
Chile - Chili	14,232	16,866	19,562	9,845	2,687	365
Colombia - Colombie	52,482	54,177	59,480	37,718	29,635	2,971
Ecuador - Équateur	13,584	18,440	20,131	10,895	5,816	381
Peru - Pérou	13,992	20,870	26,079	14,475	1,351	210
Venezuela	19,393	23,015	14,075	10,967	16,752	2,948
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	132,931	149,986	161,193	93,258	59,564	7,337
Mexico - Mexique	25,631	31,513	24,524	14,683	16,614	2,453
Panama	4,480	8,765	6,357	3,052	3,164	294
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	1,813	1,325	2,833	1,474	570	256
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	33,925	42,893	35,454	20,154	20,713	3,068
United States - États-Unis	7,226	6,361	11,435	5,307	9,724	1,093
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	7,229	6,361	11,435	5,307	9,724	1,093
Total exports - Exportations totales	532,090	851,714	809,686	474,212	512,702	58,943
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	7	36	103	0	0	0
Germany - Allemagne	111	77	0	0	0	0
Norway - Norvège	94	155	21	21	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	242	284	166	64	10	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	2,171	2,031	2,721	1,129	272	132
Thailand - Thaïlande	453	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,400	2,034	2,723	1,131	272	132
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	19	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	13	1	0	0	0	0
United States - États-Unis	1,780	1,537	2,641	2,330	626	142
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,780	1,537	2,641	2,330	626	142
Total exports - Exportations totales	4,455	3,855	5,531	3,524	908	274

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	28,570	25,852	34,882	13,302	20,976	1,640
France	651	2,345	2,699	1,246	24	0
Germany - Allemagne	7,911	15,812	21,352	14,514	4,512	721
Netherlands - Pays-Bas	5,168	5,980	8,374	3,453	2,792	249
Switzerland - Suisse	954	145	1,416	1,330	591	96
United Kingdom - Royaume-Uni	1,627	1,593	1,112	501	533	80
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	46,033	52,778	71,732	35,625	29,899	2,826
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	275	816	2,235	603	149	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	221	165	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	416	354	321	67	0	0
Senegal - Sénégal	958	1,466	186	922	299	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,650	2,128	2,241	1,325	456	0
Bangladesh	5,648	3,899	4,341	3,116	686	261
India	2,783	4,172	1,302	544	653	136
Japan - Japon	7,277	6,386	6,116	2,839	3,691	568
Korea, South - Corée du Sud	1,939	2,699	2,052	1,064	451	0
Thailand - Thaïlande	2,934	3,610	2,823	1,894	1,077	95
Asia¹ - Total - Asie¹	21,512	21,413	17,093	9,765	6,634	1,060
Oceania¹ - Total - Océanie¹	806	1,065	773	406	422	0
Brazil - Brésil	384	569	473	195	248	20
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,959	2,595	2,953	1,417	1,138	142
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	438	422	604	339	280	89
United States - États-Unis	54,951	71,359	70,237	33,113	30,690	2,771
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	54,955	71,359	70,237	33,113	30,690	2,771
Total exports - Exportations totales	128,044	152,931	168,189	82,659	69,667	6,887
Canary seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	28,123	30,489	35,556	15,934	10,200	274
Germany - Allemagne	1,141	1,141	2,825	1,435	837	181
Greece - Grèce	649	839	1,031	642	384	89
Italy - Italie	4,038	3,262	3,987	1,906	1,452	155
Netherlands - Pays-Bas	1,328	731	39	0	44	22
Portugal	3,798	4,615	4,587	2,361	2,339	531
Spain - Espagne	11,589	13,699	13,728	7,331	4,566	767
United Kingdom - Royaume-Uni	362	45	94	94	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	52,530	55,824	63,158	30,388	20,326	2,109
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	86	42	175	110	87	22
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,493	2,419	3,730	2,327	2,666	413
Algeria - Algérie	1,408	1,609	1,468	327	287	25
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,901	2,749	3,005	1,131	1,186	117
Japan - Japon	1,289	1,339	1,487	1,005	428	85
Taiwan - Taïwan	1,258	830	747	341	263	21
Asia¹ - Total - Asie¹	4,057	4,246	4,936	2,391	2,133	351
Oceania¹ - Total - Océanie¹	518	603	313	111	43	22
Brazil - Brésil	25,897	21,558	35,611	16,784	8,552	48
Chile - Chili	3,296	4,871	3,406	1,541	639	114
Colombia - Colombie	6,643	11,276	12,699	6,468	3,239	514
Peru - Pérou	3,715	7,012	5,511	2,996	309	66
Venezuela	5,351	6,186	5,844	1,182	1,502	163
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	45,770	52,286	64,551	29,548	14,710	970
Mexico - Mexique	41,247	42,583	45,397	22,108	21,340	3,668
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	44,076	46,694	49,486	24,133	22,508	4,056
United States - États-Unis	17,765	13,062	14,892	7,211	5,781	668
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,765	13,062	14,892	7,211	5,781	668
Total exports - Exportations totales	170,196	177,924	204,244	97,349	69,439	8,728

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		August to January		January
	Moyenne			Août à janvier		2009 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Janvier 2009 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,532	1,047	1,245	299	482	0
France	4,411	4,006	4,164	2,043	1,153	237
Germany - Allemagne	2,818	2,912	2,320	1,577	938	166
Greece - Grèce	5,809	7,651	6,778	4,051	5,816	528
Italy - Italie	21,857	22,539	23,354	17,072	10,891	1,653
Netherlands - Pays-Bas	5,516	13,999	2,958	2,079	672	179
Portugal	5,821	7,978	5,974	3,551	3,294	804
Spain - Espagne	6,820	6,130	2,685	2,238	1,197	82
United Kingdom - Royaume-Uni	65,072	67,966	68,925	37,181	33,794	5,491
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	122,751	137,347	121,003	71,342	59,620	9,568
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	6,974	9,734	9,728	7,539	3,036	428
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	5,281	7,960	8,588	4,807	2,553	68
Angola	12,436	16,658	17,302	5,720	8,769	436
South Africa - Afrique du Sud	1,413	867	390	390	117	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	16,883	20,594	20,964	8,214	9,931	561
Japan - Japon	15,461	21,977	12,878	8,038	10,190	1,908
Asia¹ - Total - Asie¹	21,934	33,982	19,424	12,301	12,090	2,267
New Zealand - Nouvelle-Zélande	4,574	1,814	1,325	488	2,790	59
Oceania¹ - Total - Océanie¹	6,965	5,621	7,561	3,101	3,605	190
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4,066	2,735	7,095	1,799	4,010	0
Dominican Republic - République Dominicaine	12,958	12,805	14,086	6,018	2,990	49
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	27,493	28,848	23,631	10,253	11,674	2,392
United States - États-Unis	98,284	102,487	81,742	44,460	45,253	6,360
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	98,284	102,487	81,742	44,460	45,253	6,360
Total exports - Exportations totales	310,632	349,308	299,737	163,815	151,774	21,833
Sunflower seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	346	49	196	53	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,388	514	1,213	594	46	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	466	113	96	48	24	0
Syrian Arab Rep - Syrienne, Rép.ar	767	2,429	878	165	474	185
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	3,214	12,694	16,126	7,319	7,157	1,396
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	6,155	17,408	20,758	8,969	8,619	1,937
Algeria - Algérie	870	1,210	595	395	131	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	903	1,228	704	430	190	2
Japan - Japon	418	124	420	27	250	69
Asia¹ - Total - Asie¹	949	466	933	116	382	102
Oceania¹ - Total - Océanie¹	46	179	233	163	35	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	675	526	1,515	1,025	434	0
Mexico - Mexique	1,637	2,289	1,429	846	802	206
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,369	3,978	4,794	2,125	1,644	417
United States - États-Unis	65,961	96,576	81,256	49,755	35,364	5,362
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	65,961	96,576	81,256	49,755	35,364	5,362
Total exports - Exportations totales	79,912	120,987	111,501	63,224	46,739	7,819

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All wheat - Tout blé							
Canada (Aug. to July - Août à juill.)	2004/2005	24.8	0	30.8	14.8	8.1	7.9
	2005/2006	25.7	0	33.7	15.7	8.3	9.7
	2006/2007	25.3	0	35.0	19.4	8.7	6.9
	2007/2008	20.1	0	26.9	15.9	6.5	4.6
	2008/2009	28.6	0 ²	33.2	17.8 ²	8.6	6.8 ²
Australia - Australie (Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2004/2005	21.9	0.1	27.4	15.8	4.8	6.8
	2005/2006	25.2	0.1	32.1	15.2	7.3	9.6
	2006/2007	10.8	0.1	20.5	11.2	4.9	4.4
	2007/2008	13.8	0.1	18.3	7.4	6.2	4.7
	2008/2009	21.5	0.1	26.3	13.5	7.0	5.8
Argentina - Argentine (Dec. to Nov. - Déc. à nov.)	2004/2005	16.0	0	17.4	13.5	3.3	0.6
	2005/2006	14.5	0	15.1	8.3	6.3	0.5
	2006/2007	15.2	0	15.7	12.2	3.2	0.3
	2007/2008	16.3	0	16.6	10.2	6.1	0.3
	2008/2009	8.4	0	8.7	5.8	2.8	0.1
United States - États-Unis (June to May - Juin à mai)	2004/2005	58.7	1.9	75.5	28.5	32.4	14.7
	2005/2006	57.2	2.3	74.2	27.4	31.3	15.5
	2006/2007	49.2	3.4	68.1	25.0	30.7	12.4
	2007/2008	55.8	2.9	71.1	34.3	28.5	8.3
	2008/2009	68.0	3.1	79.4	26.5	33.5	19.4
E.U. 27 - U.E. 27 (Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2004/2005	146.9	7.1	165.5	14.7	123.2	27.5
	2005/2006	132.4	6.8	166.6	15.7	127.5	23.4
	2006/2007	124.9	5.1	153.4	13.9	125.5	14.0
	2007/2008	119.4	6.9	140.3	12.3	117.6	10.4
	2008/2009	150.3	6.0	166.7	19.5	129.5	17.7
Europe, other - Europe, autres (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	5.4	1.5	8.1	0.3	6.0	1.8
	2005/2006	4.2	1.5	7.5	0.2	6.0	1.3
	2006/2007	4.3	1.5	7.1	0.6	5.4	1.1
	2007/2008	4.4	1.9	7.4	0.8	5.6	1.1
	2008/2009	4.6	1.8	7.5	0.6	5.6	1.3
Russian Federation - Fédération de Russie (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4	3.9
	2005/2006	47.7	1.3	52.9	10.7	38.4	3.8
	2006/2007	44.9	0.9	49.6	10.8	36.4	2.4
	2007/2008	49.4	0.4	52.2	12.2	37.7	2.3
	2008/2009	63.7	0.3	66.3	16.0	41.2	9.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	38.8
	2005/2006	97.4	1.0	137.2	1.4	101.4	34.4
	2006/2007	108.5	0.4	143.3	2.8	102.0	38.5
	2007/2008	109.3	0.1	147.9	2.8	104.1	41.0
	2008/2009	113.0	0.1	154.1	0.8	107.0	46.3
India - Inde	2004/2005	72.2	0	79.1	1.6	73.4	4.1
	2005/2006	68.6	0.1	72.8	0.4	70.4	2.0
	2006/2007	69.4	6.7	78.1	0.2	73.4	4.5
	2007/2008	75.8	1.9	82.2	0	75.8	6.4
	2008/2009	78.6	0	85.0	0.3	77.5	7.2
World ¹ - Mondial ¹	2004/2005	625.7	113.2	871.0	113.2	607.0	150.8
	2005/2006	620.0	113.9	884.7	113.9	623.3	147.5
	2006/2007	596.1	115.7	859.3	115.7	616.6	127.0
	2007/2008	611.0	116.0	854.0	116.0	617.9	120.1
	2008/2009	684.4	127.1	931.6	127.1	648.7	155.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	2004/2005	12.6	0.1	14.7	1.9	3.4
(Aug. to July - Août à juill.)	2005/2006	11.7	0	15.2	3.0	3.3
	2006/2007	9.6	0	12.9	2.0	1.5
	2007/2008	11.0	0.1	12.5	3.9	1.6
	2008/2009	11.8	0	13.4	2.5 ²	2.1 ²
Australia - Australie	2004/2005	7.7	0	9.6	4.5	1.9
(Nov. to Oct. - Nov. à oct.)	2005/2006	9.5	0	11.4	5.2	2.7
	2006/2007	4.3	0	7.0	1.9	1.3
	2007/2008	7.2	0	8.5	3.4	2.0
	2008/2009	7.0	0	9.0	3.5	1.6
E.U. 27 - U.E. 27	2004/2005	64.1	0.2	68.8	4.2	11.1
(Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2005/2006	54.8	0.2	66.0	2.6	8.5
	2006/2007	56.2	0.2	64.9	4.4	5.8
	2007/2008	57.7	0.5	64.0	3.9	5.7
	2008/2009	65.5	0.2	71.4	4.0	9.9
Corn - Mais						
Argentina - Argentine	2004/2005	20.5	0	20.7	13.8	1.0
(Mar. to Feb. - Mars à févr.)	2005/2006	15.8	0.1	16.8	10.7	1.2
	2006/2007	22.5	0	23.7	15.7	1.7
	2007/2008	22.0	0.1	23.8	15.6	1.7
	2008/2009	13.5	0	15.2	7.0	1.5
United States - États-Unis	2004/2005	299.9	0.3	324.5	45.3	53.7
(Sept. to Aug. - Sept. à août)	2005/2006	282.3	0.2	336.2	56.1	50.0
	2006/2007	267.5	0.3	317.8	54.2	33.1
	2007/2008	331.2	0.5	364.8	60.8	41.3
	2008/2009	307.4	0.3	348.9	44.0	44.2
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
E.U. 27 - U.E. 27	2004/2005	166.6	2.9	182.5	6.0	25.1
(Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2005/2006	146.3	2.9	174.3	3.6	22.3
	2006/2007	137.4	8.7	168.4	5.5	15.1
	2007/2008	136.5	19.9	171.5	4.7	13.0
	2008/2009	160.1	2.5	175.5	6.4	19.6
Brazil - Brésil	2004/2005	37.9	0.7	46.7	1.5	4.4
(Feb. to Jan. - Fév. à jan.)	2005/2006	44.2	1.1	49.6	2.8	3.2
	2006/2007	53.2	1.5	57.8	8.2	3.8
	2007/2008	61.3	1.3	66.4	8.0	13.0
	2008/2009	52.2	0.8	65.9	10.2	8.9
Russian Federation - Fédération de Russie	2004/2005	29.6	0.7	33.2	1.5	2.7
(July to June - Juill. à juin)	2005/2006	27.6	0.6	30.9	1.5	1.3
	2006/2007	30.2	0.4	31.9	1.8	1.7
	2007/2008	29.3	0.5	31.5	1.4	1.4
	2008/2009	40.7	0.3	42.4	2.9	5.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	2004/2005	138.3	2.1	185.9	7.6	37.0
(July to June - Juill. à juin)	2005/2006	147.7	2.3	187.0	3.8	36.0
	2006/2007	159.1	1.2	196.2	5.5	37.1
	2007/2008	159.5	1.2	197.8	0.9	39.9
	2008/2009	173.1	1.1	214.1	0.7	53.2
World ¹ - Mondial ¹	2004/2005	1,016.4	101.2	1,259.1	101.2	178.6
	2005/2006	980.4	108.5	1,267.5	108.5	165.3
	2006/2007	988.0	114.3	1,267.6	114.3	138.4
	2007/2008	1,080.6	128.8	1,347.8	128.8	159.8
	2008/2009	1,100.1	102.1	1,361.9	102.1	187.2

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, March 6, 2009 - Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 6 mars 2009.

Source: United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, March 2009.

Source: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, excluant le Canada, mars 2009.

Table 21 International oilseeds data, by crop year

Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole

	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	3,044	3,156	3,466	2,696	3,336
Brazil - Brésil	53,000	57,000	59,000	61,000	57,000
United States - États-Unis	85,019	83,507	87,001	72,859	80,536
World - Mondial	215,774	220,670	237,541	220,882	223,272
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,674	9,483	9,000	9,529	12,643
People's Republic of China - République populaire de Chine	13,182	13,052	10,966	10,573	12,000
World - Mondial	46,117	48,738	45,163	48,426	57,490
Flaxseed - Lin:					
Canada ²	517	991	989	634	861
United States - États-Unis	263	500	280	145	..
World - Mondial	2,034	2,879	2,566	1,947	2,281
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,122	1,316	1,741	1,696	1,750 ¹
Brazil - Brésil	20,137	25,911	23,485	25,364	24,900
United States - États-Unis	29,860	25,579	30,386	31,598	32,250
World - Mondial	64,787	63,780	71,502	79,477	74,811
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,412	5,409	5,477	5,661	6,700 ¹
World - Mondial	4,867	6,991	6,635	8,196	11,098
Flaxseed - Lin:					
Canada	468	537	682	679	675 ¹
World - Mondial	666	797	1,049	869	891
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,610 ³	1,493 ³	1,513 ³	1,348 ³	1,325 ¹
Brazil - Brésil	29,344	28,285	31,109	31,838	31,200
United States - États-Unis	46,160	47,324	49,198	49,024	44,634
World - Mondial	175,749	185,222	195,898	201,660	195,336
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,031	3,423	3,579	4,144	4,400 ¹
E.U. 27 - U.E. 27	12,949	14,690	15,720	18,250	19,900
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,848	13,056	11,457	10,903	12,549
World - Mondial	43,627	47,301	46,394	48,995	54,400
Ending stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	16,658	16,641	18,190	19,178	17,122
United States - États-Unis	6,960	12,229	15,617	5,580	5,030
World - Mondial	47,449	53,090	62,688	53,189	49,948
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,587	2,007	1,783	1,528	2,600 ¹
World - Mondial	4,506	5,652	4,659	3,388	6,174
Meal production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada ³	1,284	1,178	1,189	1,033	..
Brazil - Brésil	22,740	21,920	24,110	24,670	24,180
United States - États-Unis	36,936	37,416	39,058	38,322	35,236
World - Mondial	138,999	145,869	154,159	158,323	153,761
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,904	2,025	2,108	2,495	..
World - Mondial	24,150	26,455	26,007	27,700	30,613
Oil production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada ³	286	282	275	260	..
Brazil - Brésil	5,630	5,430	5,970	6,110	5,984
United States - États-Unis	8,782	9,248	9,294	9,329	8,457
World - Mondial	32,604	34,605	36,387	37,508	36,261
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,247	1,463	1,551	1,739	..
World - Mondial	15,760	17,274	17,029	18,310	20,222

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, March 6, 2009 - Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 6 mars 2009.

2. Excludes solin. - Solin exclus. 3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Source: United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, March 2009 and OIL WORLD.

Source: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, excluant le Canada, mars 2009 et OIL WORLD.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		January 2009		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2009		
	2006/ 2007	2007/ 2008	January 2008	December 2008	High	Low	Average
			January 2008	December 2008	High	Low	Average
			Janvier 2008	Décembre 2008	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
2 Green ¹ - 2 vert ¹	190.99	347.39	361.70	265.47	296.34	261.80	283.11
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	203.02	324.61	337.63	199.29	213.67	190.89	205.82
Feed ¹ - fourragère ¹	132.83	173.73	180.41	139.44	159.28	139.44	148.54
Feed ⁶ - fourragère ⁶	124.41	170.40	161.67	143.30	143.30	143.30	143.30
Lentils - Lentilles							
1 Eston ⁴	312.88	535.26	460.08	512.35	535.78	476.64	502.76
2 Eston ⁴	257.66	492.46	420.30	467.47	495.16	412.26	450.51
1 Laird ⁴	328.14	649.72	575.13	525.71	600.76	485.46	527.57
2 Laird ⁴	273.08	609.98	544.49	495.11	584.45	472.67	515.55
1 Richlea ⁴	281.92	594.55	544.86	514.73	530.96	486.34	506.19
1 Crimson Red ⁴	339.88	692.15	551.61	575.89	749.09	574.52	685.02
Beans - Fèves							
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	438.55	603.69	586.23	529.79	507.06	475.10	493.26
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	566.34	852.45	769.11	..	..	..	..
1 Pinto ⁵	472.08	543.16	517.23	688.89	705.48	642.65	675.61
Pinto ²	586.26	754.03	712.99	769.61	749.57	738.55	747.47
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	614.64	867.08	868.47	984.89	990.98	934.76	966.67
Cranberry ³ - canneberge ³	781.33	1,176.22	..	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	562.94	725.93	717.40	717.18	722.01	679.02	703.54
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	713.82	880.35	..	..	..	..	..
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	463.67	688.88	650.86	703.64	866.42	642.65	751.72
Mustard seed - Graines de moutarde							
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	431.16	1,080.03	1,112.95	927.48	942.48	909.41	876.34
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	362.43	781.20	823.59	654.71	644.85	608.48	626.66
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	429.52	1,082.97	1,093.16	950.74	912.16	857.04	880.08
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	363.65	788.16	794.16	655.87	653.12	631.07	636.58
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	308.89	607.89	536.49	846.02	857.04	834.99	840.51
Canary seed - Alpiste des canaries							
Canary seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	333.73	537.77	499.61	387.36	382.72	356.49	367.84
Sunflower seed - Graines de tournesol							
Oil ⁶ - Huile ⁶	333.64	456.47	472.12	251.64	280.43	221.56	247.14
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	316.65	515.99	477.52	..	..	..	..
New Sun ⁷	317.05	519.75	470.47	264.55	304.24	275.58	285.72
Oil ⁸ - Huile ⁸	299.66	482.64	405.65	485.02	..	..	480.61
Confectionery ⁸ - Confection ⁸	361.74	497.69	449.74	734.14	..	..	685.64

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota \$US. Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan \$US. Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo US\$. - Livré à West Fargo \$US.

8. Delivered elevator North Dakota US\$. - Livré au silo à North Dakota \$US.

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual total payment				Initial payments	Pool return outlook (PRO)	Pool return outlook (PRO)
	Paiement total réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009	2008/ 2009	2009/ 2010
					March 2009 Mars 2009	February 2009 Février 2009	March 2009 Mars 2009
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf le blé dur)							
1 CWRS 13.5	205.10	195.14	212.89	372.06	249.20	307.00	289.00
3 CWRS	166.52	152.79	196.32	351.26	223.00	266.00	255.00
1 CWHWS 13.5	205.10	195.14	212.89	372.06	249.20	307.00	289.00
1 CWRW 11.5	168.20	144.43	190.44	337.12	225.50	268.00	264.00
1 CWRW	156.46	140.52	187.43	334.56	224.00	248.00	243.00
1 CPS-Red - Roux	157.30	144.28	190.05	341.25	222.00	258.00	250.00
1 CPS-White - Blanc	170.18	155.78	190.90	341.48	222.00	258.00	250.00
1 CWES	170.92	162.17	198.41	355.27	232.00	277.00	259.00
1 CWSWS	187.35	165.87	193.69	348.53	210.00	227.00	233.00
CWFD	121.73	116.41	176.51	305.15	182.00	196.00	198.00
Durum wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	214.56	193.33	225.14	512.81	278.30	360.00	303.00
3 CWAD	175.64	152.72	203.85	493.09	239.30	325.00	270.00
4 CWAD	156.32	137.82	196.31	483.02	205.80	301.00	253.00
Barley - Orge							
1 CW ²	116.72	130.20	187.44	281.28	150.00	..	161.00
1 CW ³	131.68	131.76	210.14	280.67	103.50	169.00	..
Designated barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	179.95	168.45	202.02	299.59	..	320.00	263.00
SP SEL CW 6R	166.52	160.87	188.12	272.61	..	300.00	243.00
SS 2 R	174.95	163.45	197.02	294.59	273.00	..	..
SS 6 R	161.52	155.87	183.12	262.61	253.00	..	..
SEL 2 R	177.45	165.95	199.52	297.09	293.00	..	..
SEL 6 R	164.02	158.37	185.62	270.11	273.00	..	..
SEL 2R Hulless	174.76	167.00	199.23	297.02	293.00	..	..
SEL 6R Hulless	156.00	159.00	185.38	244.00	273.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

		Actual total payment ³				Initial payments ⁴
		Paiement total réel ³				Acomptes à la livraison ⁴
		2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Pool-Compte	Wheat-Blé					
A	Soft white winter - Tendre blanc d'hiver	156.59	141.28	153.36	246.90	158.00
B	Hard red winter - De force rouge d'hiver ²	151.83	136.07	160.30	242.53	160.50
C	Hard red spring - De force roux de printemps ²	189.43	186.60	186.09	303.81	184.40
D	Hard red spring, interim registered - De force roux de printemps, enregistré provisoirement ²	185.85	183.97	184.96	304.39	..
E	Soft red winter - Tendre rouge d'hiver	148.27	121.61	115.49	245.28	149.00
F	Common red - Rouge ordinaire	148.27	121.61	115.49	245.28	149.00
G/S	Feed - Fourrager	118.49	99.82	116.78	177.66	119.00
	License fee-Droit de permis	1.50	1.50	1.35	1.50	1.35

1. Crop year June 1 to May 31. - Campagne agricole du 1 juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes protein premiums. - Comprend les primes à la protéine.

4. Excludes license fee. - Droit de permis exclus.

5. Pool eliminated. - Mise en commun éliminée.

Table 25 Cash grain prices, Canada

Tableau 25 Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2009		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2009		
	2006/ 2007	2007/ 2008	January 2008	December 2008	High	Low	Average
			Janvier 2008	Décembre 2008	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5 ¹	264.27	471.67	534.90	405.62	429.95	398.45	416.92
1 CWRS 13.5 ²	270.19	512.07	530.34	387.01	403.35	395.85	399.15
1 CWAD ¹	285.38	713.82	851.28	485.56	487.98	459.25	470.68
Domestic human food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5 ³	234.66	431.80	474.51	357.04	..	..	350.15
1 CWAD ³	270.12	700.80	813.16	449.87	..	..	434.99
1 CWSWS ¹²	230.88	407.68	563.46	257.42	..	..	274.22
Barley - Orge							
SP SEL 6R ¹	245.81	373.24	373.21	306.14	309.00	304.00	306.14
SEL 6R ¹	243.33	370.75	370.71	303.64	306.50	301.50	303.65
SP SEL 2R ¹	257.78	385.28	385.21	318.14	321.00	316.00	318.14
SEL 2R ¹	255.32	382.75	382.71	315.64	318.50	313.00	315.64
ICE Futures Canada							
Wheat - Blé							
3 CWRS ⁶	136.04	212.51	206.13	165.43	175.00	165.00	171.81
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW ⁴	165.73	213.90	212.73	164.24	175.00	163.00	167.76
1CW ⁶	163.57	210.75	209.00	160.62	160.00	157.00	159.00
Canola							
1 Canada NCC-NCN ⁷	335.39	517.41	523.44	372.22	429.60	401.00	414.05
1 Canada NCC-NCN ²	370.91	556.11	568.18	405.05	464.00	434.00	449.50
2 Canada NCC-NCN ²	357.91	543.03	553.18	392.05	451.00	421.00	436.50
Other cash prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	261.71	368.89	362.33	392.74	...	...	387.64
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	271.90	426.45	440.83	364.86	409.32	381.77	399.47
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	143.63	178.54	165.76	186.32	...	...	185.13
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	156.22	199.14	..	162.47	197.33	172.04	184.01
Oats - Avoine							
2 CW ¹⁰	172.85	202.30	219.48	138.42	...	...	147.99
2 CW ¹¹	139.89	156.40	151.43	91.68	...	...	103.63

1. Basis in store St.Lawrence. - En entrepôt St. Laurent.

2. Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt Côte du Pacific.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au triturateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Red Deer, Alberta. - Livré au silo à Red Deer, Alberta.

12. In store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

Table 26 Cash grain prices, United States

Tableau 26 Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 2009		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2009		
	2006/ 2007	2007/ 2008	January 2008	December 2008	High	Low	Average
		January 2008	December 2008	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹	194.92	400.51	451.21	285.87	316.36	274.84	294.68
1 DNS 14% ²	219.12	411.01	475.83	293.95	323.34	288.44	301.67
2 DNS 14% ³	221.60	333.08	..	..	..	..	..
1 HRW 12% ⁴	206.39	371.05	382.00	232.13	265.38	235.07	251.28
2 HRW ³	212.01	325.09	..	..	..	..	..
2 SRW ⁶	183.34	315.24	343.81	179.31	196.58	193.64	195.11
1 SW ²	193.52	371.44	526.54	226.71	260.88	231.49	239.94
2 SRW ¹¹	162.04	298.21	333.41	149.74	173.33	172.73	173.03
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	170.06	217.71	210.09	138.11	151.08	133.06	141.36
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	178.30	245.44	253.53	198.42	198.42	198.42	198.42
Barley - Orge							
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	183.90	306.62	320.13	229.19	241.13	234.24	238.83
Corn - Maïs							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	127.55	181.64	178.35	121.28	142.51	140.13	141.46
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	121.01	174.19	177.55	123.22	152.75	127.95	139.36
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	130.42	188.39	185.99	140.18	163.77	147.24	151.99
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶	153.33	210.80	206.66	158.26	173.22	172.43	172.83
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	167.70	207.10	194.11	145.65	174.40	155.90	165.74
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	243.67	429.76	440.50	339.28	357.98	354.01	355.99
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	246.16	427.94	430.04	313.91	373.32	350.17	357.55
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	268.80	460.00	470.96	345.39	393.16	392.06	392.42
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	246.74	432.43	439.70	310.84	359.80	355.63	357.71
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	123.62	179.58	184.48	114.54	134.76	113.37	125.09
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	157.86	213.28	226.07	147.55	152.85	149.32	151.08
Canola							
1 U.S. ¹³	292.16	515.18	521.17	304.90	363.10	333.34	344.14
1 U.S. ¹⁵	314.58	532.61	..	..	..	..	..
Flaxseed - Graine de lin							
1 U.S. ¹⁴	213.49	593.48	592.10	326.76	372.03	344.47	361.01
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.15	1.13	1.01	1.24	..	..	1.23

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, US\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$US exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27 Oil and meal prices

Tableau 27 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average		Monthly average		January 2009		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2009		
	2006/ 2007	2007/ 2008	January 2008	December 2008	High	Low	Average
			Janvier 2008	Décembre 2008	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	787.78	1,241.06	1,252.95	789.63	...	...	869.81
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	167.08	247.79	281.05	271.26	...	...	299.99
Feather meal ¹¹ - Farine de plumes ¹¹	347.42	422.25	390.00	580.00	...	...	560.00
Fish meal ¹² - Farinede poisson ¹²	1,142.12	1,286.10	1,190.00	685.00	...	...	685.00
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	193.50	316.27	331.28	268.24	307.53	306.18	306.85
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	197.41	322.17	337.13	271.77	317.36	308.31	312.84
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	194.00	318.13	336.68	269.50	312.00	249.00	296.04
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	175.14	262.25	310.35	259.60	275.00	267.50	271.13
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	147.05	231.18	273.60	246.20	240.00	235.00	237.50
Crude corn oil ⁷ - Huile de maïs, brute ⁷	640.24	1,480.06	1,395.53	590.84	562.18	529.11	549.93
Soybean oil Holland ⁸ - Huile de soya, Hollande ⁸	718.00	1,270.25	1,276.00	738.00	...	...	789.00
Sunflower oil EU ⁹ - Huile de tournesol, UE ⁹	757.92	1,630.67	1,709.00	759.00	...	...	817.00
Ground nut oil ¹⁰ - Huile d'arachide ¹⁰	1,141.08	1,902.42	1,861.00	1,436.00	...	...	1,343.00
Coconut oil, Philippines ¹⁰ - Huile de noix de coco, Philippines ¹⁰	757.25	1,267.00	1,285.00	740.00	...	...	734.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹⁰ - Huile de palme, Malaisie ¹⁰	709.08	1,227.83	1,277.00	554.00	...	...	570.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

7. Basis Central Illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

8. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

9. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

10. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

11. Basis FOB Calgary. - En entrepôt FAB à Calgary.

12. Basis FOB Winnipeg. - En entrepôt FAB à Winnipeg.

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, January 2009Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, janvier 2009

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			thousand metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
ICE Futures Canada					
Western Barley - Orge de l'Ouest					
March - Mars	160.00	138.10	148.80	146.94	56.10
May - Mai	163.00	146.00	156.00	83.42	63.18
July - Juillet	169.10	150.70	160.50	0	0.16
Canola					
March - Mars	448.70	402.70	431.30	3,743.84	6,097.00
May - Mai	456.20	420.60	439.30	966.80	622.52
July - Juillet	463.30	429.80	446.90	323.24	175.22
November - Novembre	470.40	433.10	454.20	259.88	211.94
January - Janvier	473.00	448.10	461.10	4.60	4.66
March - Mars	462.20	458.20	464.80	0.18	0.44
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
March - Mars	251.51	230.84	240.80	1,129.25	168.30
May - Mai	253.35	229.65	240.12	455.94	199.16
July - Juillet	256.29	230.84	241.29	194.29	109.54
September - Septembre	259.69	233.05	244.24	137.49	103.26
December - Décembre	265.47	234.85	248.16	93.98	70.30
March - Mars	270.25	242.51	253.79	7.67	4.68
Kansas City Board Of Trade					
Wheat - Blé					
March - Mars	246.18	213.02	226.40	..	..
May - Mai	250.22	217.06	230.50	..	..
July - Juillet	254.27	220.55	234.29	..	..
September - Septembre	258.03	224.41	238.14	..	..
December - Décembre	264.46	230.66	244.34	..	..
March - Mars	269.97	235.44	249.25	..	..
July - Juillet	271.63	233.93	250.54	..	..
December - Décembre	277.14	242.60	256.60	..	..
July - Juillet	277.14	242.60	256.60	..	..

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, January 2009 (concluded)Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, janvier 2009 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			thousand metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
March - Mars	236.45	202.09	216.38	710.71	3,289.98
May - Mai	241.22	206.78	221.07	129.16	1,279.78
July - Juillet	328.95	210.91	230.75	234.52	1,630.92
September - Septembre	250.68	219.18	233.05	9.28	494.42
December - Décembre	260.15	227.35	240.80	29.15	843.60
March - Mars	265.11	232.77	246.08	0.57	24.03
July - Juillet	365.88	233.97	253.20	9.14	164.38
December - Décembre	275.95	234.44	255.33	0.19	49.80
Oats - Avoine					
March - Mars	149.14	132.93	140.19	16.42	92.56
May - Mai	155.30	139.41	146.36	9.24	64.31
July - Juillet	161.46	145.57	152.52	0.19	49.04
September - Septembre	167.62	151.73	158.68	0	0.03
	177.34	161.46	168.41	0.17	59.19
Corn - Maïs					
March - Mars	168.30	142.71	153.92	3,545.95	7,812.71
May - Mai	172.43	146.94	158.18	635.54	3,756.20
July - Juillet	176.37	150.98	162.28	513.87	3,335.10
September - Septembre	180.21	154.91	166.31	105.11	811.62
December - Décembre	185.52	160.23	171.60	418.51	3,791.02
March - Mars	189.95	165.54	176.77	41.02	343.68
May - Mai	192.90	168.50	179.48	3.00	29.82
July - Juillet	195.17	170.46	181.63	13.13	180.20
September - Septembre	189.26	168.50	178.61	0.10	1.96
Soybeans - Soya					
March - Mars	380.66	354.94	365.06	3,708.42	3,823.95
May - Mai	384.16	358.43	368.36	767.64	1,707.20
July - Juillet	388.11	361.93	371.81	694.62	1,217.92
August - Août	388.01	360.09	370.65	33.69	79.22
September - Septembre	382.87	351.27	363.77	37.31	65.64
November - Novembre	380.30	342.08	356.94	566.06	1,465.12
January - Janvier	382.87	345.57	359.82	17.15	39.49
March - Mars	384.34	348.88	362.39	11.87	20.14
May - Mai	386.18	351.45	364.51	3.81	6.59
Soybean meal - Tourteaux de soya					
dollars per short ton - dollars par tonne légale					
January - Janvier	315.80	295.00	299.84	..	..
March - Mars	320.40	294.50	306.86	..	..
May - Mai	320.90	295.90	307.60	..	..
July - Juillet	323.20	298.50	309.61	..	..
August - Août	320.50	298.30	308.33	..	..
September - Septembre	901.80	294.80	332.91	..	..
October - Octobre	305.80	284.50	291.69	..	..
December - Décembre	307.00	281.70	290.86	..	..
January - Janvier	307.00	282.20	291.05	..	..
Soybean oil - Huile de soya					
dollars per cwt. - dollars par cwt.					
January - Janvier	37.05	33.58	35.14	..	..
March - Mars	37.31	32.37	34.34	..	..
May - Mai	37.68	32.75	34.73	..	..
July - Juillet	38.04	33.12	35.08	..	..
August - Août	38.22	33.31	35.28	..	..
September - Septembre	38.40	33.49	35.45	..	..
October - Octobre	38.57	33.65	35.62	..	..
December - Décembre	38.82	33.98	35.91	..	..
January - Janvier	39.12	34.30	36.19	..	..

1. American prices quoted in US\$ - Prix des É.-U. cotés en \$US

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.